[

{

"title": "อาจจะ (àat\*\*\*) - Might, Perhaps",

"short\_explanation": "Expresses possibility as 'might' or 'perhaps'.",

"long\_explanation": "The word 'อาจจะ (àat\*\*\*)' is used in Thai language to express the possibility, similarly to the English 'might' or 'perhaps'. Its function is to suggest that a certain action or occurrence is possible, but not guaranteed. It is usually placed before verbs or adjectives in a sentence and can be used in a wide range of contexts to express the potential occurrence of an action or state.",

"formation": "อาจจะ + Verb/Adjective",

"examples": [

{

"th": "ฉัน อาจจะ ไป เที่ยวทะเล อาทิตย์ หน้า ถ้า มีเวลา",

"romaji": "Chan àat pai thiaw tha le nai a-thit na ta chan mee we-laa\*\*\*",

"en": "I might go to the seaside next week if I have time."

},

{

"th": "เธอ อาจจะ รู้สึก ไม่สบาย ถ้า กิน อาหาร เผ็ด เกินไป",

"romaji": "Thoer àat ruseuk mai sabai hak gin a-haan rot jat\*\*\*",

"en": "She might feel unwell if she eats spicy food."

},

{

"th": "เขา อาจจะ สอบ ผ่าน ถ้า ตั้งใจ เรียน",

"romaji": "Khao àat phan kaan thot sop hak aan nang-sue yang khem khon\*\*\*",

"en": "He might pass the test if he studies intensively."

}

]

},

{

"title": "ต้อง (tâwng) - Must, have to",

"short\_explanation": "Indicates obligation or necessity; 'must' or 'have to'.",

"long\_explanation": "In Thai, 'ต้อง (tâwng)' is used to express obligation or necessity, similar to the English 'must' or 'have to'. It is generally placed before the main verb in a sentence to denote the necessity or required action. 'ต้อง (tâwng)' can be used in various contexts to show varying degrees of obligation, from formal rules to strong personal recommendations.",

"formation": "ต้อง + Verb",

"examples": [

{

"th": "ถ้า คุณ อยาก สอบ ผ่าน คุณ ต้อง เรียน ภาษา ไทย ทุกวัน",

"romaji": "Thâa khun tôrng gaan phàan gaan thót sàwp nii, khun tâwng reep ngan paa-săa Thai khǒng khun thúk wan\*\*\*",

"en": "If you want to pass this test, you must study your Thai language homework every day."

},

{

"th": "ถ้า คุณ อยาก ที่จะ ผ่าน ข้อสอบ CU-TFL คุณ ต้อง เคารพ กฎ ของ มหาวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์",

"romaji": "Hàak khun bpràa-rà-thá-naa thîi jà phàan kâw sàwp CU-TFL, khun tâwng kaao-róp gòt bprà-jam raam wit-thá-ya-lai Chula\*\*\*",

"en": "If you aspire to pass the CU-TFL exam, you must respect the rules of Chulalongkorn University."

},

{

"th": "เรา ต้อง พยายาม ผลักดัน ตัวเอง ถ้า เรา อยาก จะ พัฒนา ทักษะ การพูด ภาษา ไทย",

"romaji": "Rao tâwng àwk raeng bpai gàp rao eng thâa rao tôrng gaan bpàd bpŭng reûang pôot phrûet-sà-phâa kŏm paa-săa Thai\*\*\*",

"en": "We must push ourselves if we want to improve our Thai speaking skills."

}

]

},

{

"title": "ควร (khuan) - Should (giving advice)",

"short\_explanation": "Indicates a recommendation or suggestion, similar to 'should' in English.",

"long\_explanation": "The word 'ควร (khuan)' is used in Thai to give advice or make a suggestion, much like the English equivalent 'should'. It is most commonly used to indicate that the speaker believes a particular action would be beneficial or appropriate. It is often used in suggestions and advice, and can be used with a wide variety of verbs.",

"formation": "'ควร' + Verb or 'ควร' + Noun",

"examples": [

{

"th": "คุณ ควร นอน ให้ เพียงพอ เพื่อ สุขภาพ ที่ ดี",

"romaji": "Khun khuan non pak pho chua khang phuea suk-kha-phap thi di\*\*\*",

"en": "You should get enough sleep for good health."

},

{

"th": "เรา ควร ทำ การ บ้าน ที่ ครู สั่ง ก่อน",

"romaji": "Rao khuan tham kan baan thi dai rap jak khru kon\*\*\*",

"en": "We should do the homework that we got from the teacher first."

},

{

"th": "คุณ ควร กิน ผัก และ ผลไม้ ทุก วัน เพื่อ ร่างกาย ที่ แข็งแรง",

"romaji": "Khun khuan gin pak lae phonlamai thuk wan phuea rang-gai thi kaeng raeng",

"en": "You should eat vegetables and fruits every day for a strong body."

},

{

"th": "เรา ควร ประหยัด น้ำ เพื่อ รักษา สิ่ง แวด ล้อม",

"romaji": "Rao khuan pra-yat nam phuea rak sa sing waet lom",

"en": "We should save water to take care of the environment."

}

]

},

{

"title": "ถูก (thùuk) - Passive voice marker",

"short\_explanation": "It is used to put the action onto the subject",

"long\_explanation": "In Thai language, 'ถูก (thùuk)' predominately functions as a passive voice marker, which shifts the action onto the subject. This is much like how 'by' is used in English to show what or who is doing the action to the subject.",

"formation": "Subject + ถูก + Actor/Performer + Verb",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ถูก แม่ ขอ เงิน",

"romaji": "Chan thùuk mae taang hoo khor ngern chan\*\*\*",

"en": "I was asked for money by my mom."

},

{

"th": "สตีเฟน ถูก หมา ของ เขา กัด",

"romaji": "Stephen thùuk maa kong khao gat",

"en": "Stephen was bitten by his dog."

},

{

"th": "นักเรียน ถูก คุณครู ตรวจ การบ้าน",

"romaji": "Nak suksa thùuk aa jaan dtua jaa gaan baan\*\*\*",

"en": "The student was checked homework by the teacher."

},

{

"th": "ฉัน ถูก รถบัส ชน โดย อุบัติเหตุ",

"romaji": "Chan thùuk rot bus goot u-bat-ti-het\*\*\*",

"en": "I was hit by a bus accident."

}

]

},

{

"title": "แม้ (mâe) - Even if, although",

"short\_explanation": "Expresses the contrast of two situations, equivalent to English 'even if' or 'although'.",

"long\_explanation": "The term 'แม้ (mâe)' is often used in Thai to express the contrasting relationship between two situations or actions. It is typically used at the beginning of a sentence, being equivalent to the English 'even if' or 'although'. Usually, this term is combined with other words like 'ถึงแม้ว่า (mâe wâa\*\*\*)' or 'แม้จะ (mâe jà)' for a more formal context.",

"formation": "แม้ + Statement 1 + ก็ (optional) + Statement 2",

"examples": [

{

"th": "ถึง แม้ ว่า เขา จะ สูงวัย แต่ เขา ก็ ยัง มี เปี่ยมไป ด้วย จิตวิญญาณ และ พลังงาน",

"romaji": "Mâe wâa khao ja gàe tàe khao yang mee nám jai lae gam-lang-jai soong\*\*\*",

"en": "Even though he is old, he still has high spirits and energy."

},

{

"th": "แม้ จะ เหนื่อย แต่ เรา ก็ ยัง ต้อง ทำงาน",

"romaji": "Mâe jà nùeuy tàe rao yang dtông tham-ngaan\*\*\*",

"en": "Even though we are tired, we still have to work."

},

{

"th": "ถึง แม้ ว่า จะ บ้าน ของ เขา จะ เล็ก แต่ มัน ก็ อบอุ่น",

"romaji": "Mâe wâa jà baan kong khao jà lék tàe man mee khwam ob-oon\*\*\*",

"en": "Even if his house is small, it is warm."

},

{

"th": "ถึง แม้ ว่า วัน นี้ จะ ฝน ตก แต่ เรา ยังไง ก็ ต้อง ไป ทำงาน",

"romaji": "Mâe wâa wan née jà fŏn dtòk tàe rao yang-ngai gôr dtông bpai tham-ngaan",

"en": "Even if it is raining today, we still have to go to work."

}

]

},

{

"title": "ใช่ (châi) - Is it?, correct, right",

"short\_explanation": "It is used to confirm something or to ask a question, it equates to the English 'Is it?, correct, right'.",

"long\_explanation": "The term 'ใช่ (châi)' is a commonly used word in the Thai language, it may be inserted to confirm the information previously mentioned or to form a question. This can be helpful when you are unsure of something, or you cannot recall certain information and need confirmation. The usage of 'ใช่' closely resembles the English 'Is it? Correct, right'.",

"formation": "Statement + ใช่ + Question Word OR Statement + ใช่",

"examples": [

{

"th": "คุณ มา จาก กรุงเทพฯ ใช่ ไหม",

"romaji": "Khun ma ja krung thep châi mai",

"en": "You are from Bangkok, right?"

},

{

"th": "นั่น รถ ของ คุณ ใช่ ไหม",

"romaji": "Nun châi rot kong khun reu mai\*\*\*",

"en": "Is that your car?"

},

{

"th": "อาหาร ที่ สั่ง มา ใช่ ที่ คุณ ต้องการ ไหม",

"romaji": "Aa haan thi sang ma châi thi khun tong kan mâi\*\*\*",

"en": "Is the food that was ordered what you wanted?"

}

]

},

{

"title": "ปลาย (plaai) - End (of a period), tip",

"short\_explanation": "Indicates the end of a time period or a physical edge or tip.",

"long\_explanation": "The word 'ปลาย (plaai)' is used in Thai to denote the end of a time period, like a week or a month, or the close of a physical edge, border, or tip. It can refer to both temporal endings, such as the end of a day, and spatial endpoints, such as the tip of a pen or the edge of a cliff.",

"formation": "ปลาย + Noun",

"examples": [

{

"th": "ช่วง เวลา ที่ ดี ที่สุด สำหรับ การ เดินทาง ไป ประเทศ นี้ คือ ใน ระหว่าง เดือน ตุลาคม ถึง ปลาย เดือน พฤศจิกายน",

"romaji": "Chuang welaa thi di thisut samhrap gaan dern thaang pai prathet nee keu nai ra-huang duan thulaakhom theung plaai duan phruchikayon",

"en": "The best time to travel to this country is between October and the end of November."

},

{

"th": "คุณ ต้อง ตัด ปลาย ผม ของ คุณ หลาย ครั้ง ระหว่าง ปี เพื่อ ให้ มัน ดู สุขภาพดี อยู่เสมอ",

"romaji": "Khun dtong dtat plaai phom kong khun lai khrang nai pi pheua hai man du suk-khaphap di\*\*\*",

"en": "You need to cut the ends of your hair several times a year to keep it looking healthy."

},

{

"th": "เขา นั่ง ที่ ปลาย โต๊ะ",

"romaji": "Khao nang thi plaai dto",

"en": "He sits at the end of the table."

}

]

},

{

"title": "ที่/ซึ่ง (sûeng\*\*\*) - Which, who (relative pronoun)",

"short\_explanation": "Used as relative pronoun equivalent to English 'which' or 'who'; often translates indirect object pronouns.",

"long\_explanation": "In Thai, 'ที่/ซึ่ง (sûeng\*\*\*)' are commonly used as a relative pronoun, similar to the English 'which' or 'who'. It is usually used to introduce information about something or someone already mentioned in a sentence, acting as a connector between the main clause and a subordinate clause. Interestingly, 'ที่/ซึ่ง' does not distinguish between animate and inanimate or between people and objects, unlike English relative pronouns.",

"formation": "Subject + Verb + ที่/ซึ่ง + Subordinate clause",

"examples": [

{

"th": "ทัวร์ที่ ฉัน เลือก ได้ แวะ ที่ท่องเที่ยว หลาย ที่ สำหรับ คน รัก ธรรมชาติ",

"romaji": "Tua thi chan leuak sûeng pai wae thi lai sathan thi tong tiao sam-rap khon rak thamma-chat\*\*\*",

"en": "The tour I chose, which visits many tourist spots for nature lovers."

},

{

"th": "นักเรียน ที่ จบ คอร์ส กวดวิชา นี้ สามารถ เข้า มหาวิทยาลัย ได้ ด้วย คะแนน สูง",

"romaji": "Nakrien thi job kuat wi cha nii sûeng sa-mart khao maha-wit-tha-ya-lai duay ka-naen sung\*\*\*",

"en": "Student who graduated this tutoring course can enter the university with high scores."

},

{

"th": "ฉัน ชอบ เรื่อง ‘Goodbye’ ซึ่ง เป็น หนังสือ ที่ น่า สนใจ และ ท้าทาย",

"romaji": "Chan chuen chaop la gon sûeng pen nang sue thi na son jai lae tha thai\*\*\*",

"en": "I like 'Goodbye', which is an interesting and challenging book."

},

{

"th": "เขา กำลัง รอ รีวิว จาก ลูกค้า ที่ พวกเขา ให้ บริการ ไป",

"romaji": "Khao kam lang ror bot wi-ja-nan jak luk kha sûeng bo-ri-kan thi phuak khao hai",

"en": "They are awaiting a review from the customer who they served."

}

]

},

{

"title": "เมื่อไหร่ (mûea rai\*\*\*) - When",

"short\_explanation": "Used to ask about a specific time; 'when'.",

"long\_explanation": "The term 'เมื่อไหร่ (mûea rai\*\*\*)' is used in Thai to ask about a specific time similar to the English 'when'. It is placed at the end of questions to ask about the timing or scheduling of an event. The word is versatile and it can be utilized to inquire about a range of activities, occasions, or any time-bound entities.",

"formation": "Question + เมื่อไหร่",

"examples": [

{

"th": "คุณ จะ กลับ บ้าน เมื่อไหร่",

"romaji": "Khun ja glap baan mûea rai\*\*\*",

"en": "When will you return home?"

},

{

"th": "ร้าน นี้ จะ เปิด เมื่อไหร่",

"romaji": "Raan nee ja bpert pradoo mûea rai\*\*\*",

"en": "When will this shop open?"

},

{

"th": "วันเกิด ของ คุณ คือ เมื่อไหร่",

"romaji": "Wan gert kong khun pen mûea rai\*\*\*",

"en": "When is your birthday?"

},

{

"th": "คุณ จะ จ่าย เงิน เมื่อไหร่",

"romaji": "Khun ja jai ngern mûea rai\*\*\*",

"en": "When will you pay the money?"

}

]

},

{

"title": "ประมาณ (pra-maan) - About, approximately",

"short\_explanation": "Used to indicate an approximation or estimate; 'about' or 'approximately'.",

"long\_explanation": "In Thai, 'ประมาณ (pra-maan)' isused to show that the subsequent number or measure is an estimate or approximation. This concept is similar to the English words 'about' or 'approximately'. It can be used with a variety of contexts, including time, quantity, size, or any other numerical measurements. Typically, it is used at the beginning of sentences or just in front of the estimated figure.",

"formation": "ประมาณ + (Number/Quantity/Time/Size)",

"examples": [

{

"th": "ฉัน อยู่ ที่ นี่ มา ประมาณ สาม วัน แล้ว",

"romaji": "Chan yu thi ni pra-maan saam wan laew\*\*\*",

"en": "I have been here for about three days."

},

{

"th": "หนังสือ เล่ม นี้ มี ประมาณ ห้า ร้อย หน้า",

"romaji": "Nang sue nee mee jam-nuan naa pra-maan ha sate roy\*\*\*",

"en": "This book has approximately five hundred pages."

},

{

"th": "เขา วัด ความ กว้าง ของ ห้อง ได้ ประมาณ สอง เมตร",

"romaji": "Khao wat kwaam kwaang kong hong pra-maan song met\*\*\*",

"en": "He measured the room to be approximately two meters wide."

},

{

"th": "ค่า อาหาร สำหรับ แขก ประมาณ สิบ คน คือ ราวๆ ห้า พัน บาท",

"romaji": "Khaa a-han sam-rap khaek pra-maan sip kon keu pra-maan ha phan baht\*\*\*",

"en": "The cost of food for approximately ten guests is about five thousand baht."

}

]

},

{

"title": "ระยะ (rá-yà) - Distance, period (of time)",

"short\_explanation": "Commonly used to indicate 'distance' or 'period of time'.",

"long\_explanation": "The term 'ระยะ (rá-yà)' is commonly used in Thai to express the concept of 'distance' or 'period of time'. Similar to the English words of 'distance' and 'duration', it allows us to specify how far apart two things are or how long a certain period lasts. It is usually prefaced by a noun or pronoun and followed by a description of the distance or time period.",

"formation": "Noun or Pronoun + ระยะ + Description of Distance or Time Period",

"examples": [

{

"th": "การ เดินทาง จาก บ้าน ของ ฉัน ไป สนามบิน ใช้เวลา ระยะ หนึ่ง",

"romaji": "Kan den thang jak ban kong chan pai sanam bin chai-wela pra-man neung rá-yà\*\*\*",

"en": "The journey from my house to the airport is about one period (distance of time)."

},

{

"th": "ฉัน ยัง รู้สึก ใจสั่น ทุก ครั้ง ที่ ต้อง เดิน ผ่าน ระยะ ทาง ที่ สูง และ ลาดชัน",

"romaji": "Chan yang rue-suek sa-thuen-jai thuk krang thi thong dern phan rá-yà thang thi sung lae la-dan\*\*\*",

"en": "I am still shaken every time I have to walk a distance (of physical space) that is high and steep."

},

{

"th": "เธอ อยู่ ระยะ ไกล มาก จาก ที่ ที่ ฉัน อยู่",

"romaji": "Thoe yoo thi rá-yà thang hang-hen jak thi chan yoo\*\*\*",

"en": "She is at a distance far away from where I am."

}

]

},

{

"title": "เปลี่ยน (plìian) - To change, to alter",

"short\_explanation": "Used to express the action of making something different; 'to change', 'to alter'.",

"long\_explanation": "The term 'เปลี่ยน (plìian)' is used in Thai language to express the action of making something different, or causing it to become different. This is equivalent to the English 'to change' or 'to alter'. It can be used in various contexts, whether it's about changing clothes, changing one's mind, or other instances that denote something becoming different than it was.",

"formation": "Subject + เปลี่ยน + Object",

"examples": [

{

"th": "คืนนั้น ฉัน รู้สึก ว่า ชีวิต ของ ฉัน เปลี่ยน ไป",

"romaji": "Nai kheun nun, chan ru suke wa chiwit kong chan plìian pai\*\*\*",

"en": "That night, I felt my life had changed."

},

{

"th": "เธอ เปลี่ยน วิธี คิด ของ ฉัน ได้",

"romaji": "Thoe sa-marht plìian kan khit kong chan dai\*\*\*",

"en": "You can change my way of thinking."

},

{

"th": "เขา ต้อง เปลี่ยน เสื้อ ที่ เปียก ฝน",

"romaji": "Khao tong plìian seu thi chuen piak jak fohn\*\*\*",

"en": "He needs to change his shirt that got wet from the rain."

},

{

"th": "อย่า คิด ว่า ถ้า คุณ เปลี่ยน ตัวเอง คนอื่น จะ เปลี่ยน ใจ ไป ด้วย",

"romaji": "Yah sam nuke wa tha khun plìian tua eng, khon eun ja plìian khwam khit dai",

"en": "Don't think that if you change yourself, others can change their minds."

}

]

},

{

"title": "แทน (thæn) - Instead",

"short\_explanation": "Used to express substitution, 'instead of'.",

"long\_explanation": "The term 'แทน (thæn)' is commonly used in Thai language to express the idea of 'instead of' or substitution. It is typically used in the form of 'แทนที่...จะ...' (thæn thi...ja...) to indicate that one action or thing is a substitute for another action or thing. Less commonly, it can also be used without 'จะ' (ja) to emphasize the contrast between the two actions or things. In these cases, it is always placed at the beginning of the sentence.",

"formation": "'แทนที่' + action/thing to be replaced + 'จะ' + action/thing that replaces",

"examples": [

{

"th": "แทนที่ จะ กิน ของหวาน เธอ เลือก ทาน ผลไม้ แทน",

"romaji": "Thæn thi ja gin kong wan, thoe lueak thaan phonlamai thæn",

"en": "Instead of eating sweets, she chooses to eat fruit."

},

{

"th": "แทนที่ จะ ไป เที่ยว ที่ ชายหาด เรา ไป เที่ยว ที่ ภูเขา แทน",

"romaji": "Thæn thi ja pai tiew thi chaay had, rao pai tiew thi doi thæn",

"en": "Instead of going to the beach, we went to the mountains."

},

{

"th": "แทนที่ จะ ปล่อย วันหยุด ให้ สูญเปล่า เขา เรียน ภาษาอังกฤษ แทน",

"romaji": "Thæn thi ja ploi wan yut pen welaa thi suan plao, khao sueksaa phasa angkrit thæn\*\*\*",

"en": "Instead of wasting his holidays, he studied English."

},

{

"th": "แทนที่ จะ ซื้อ ของเล่น ให้ น้องชาย ของ ฉัน ฉัน ซื้อ หนังสือ แทน",

"romaji": "Thæn thi ja chai ngern sue kong len hai nong kong chan, chan sue nangsue thæn\*\*\*",

"en": "Instead of using money to buy toys for my little brother, I bought books instead."

}

]

},

{

"title": "จนกระทั่ง (jon kwâa\*\*\*) - Until (specific condition is met)",

"short\_explanation": "Indicates the continuation or persistence of an action or state up to a particular condition or point in time; 'until' in English.",

"long\_explanation": "The phrase 'จนกระทั่ง (jon kwâa\*\*\*)' is often used in Thai to denote the continuation of an action or state until a certain condition is met or a point in time is reached. It is typically used in conjunction with verbs and statements to form causal and conditional sentences. The structure is often 'action or state + จนกว่า + condition'",

"formation": "Action/State + จนกระทั่ง + Condition",

"examples": [

{

"th": "เธอ หยุด ไม่ พูด เลย จนกระทั่ง กิน ข้าว เสร็จ",

"romaji": "Thoe yut mai pood jon kwâa gin khao set\*\*\*",

"en": "You didn't stop talking until you finished eating."

},

{

"th": "เขา อ่าน หนังสือ ตลอด คืน จนกระทั่ง รู้ ทุก คำ",

"romaji": "Khao an nang-seu tlot khuen jon kwâa ru thuk kham\*\*\*",

"en": "He read the book all night until he knew every word."

},

{

"th": "ฉัน ขับ รถ ไป ที่ ผู้ใหญ่ บ้าน จนกระทั่ง ถึง ที่ หมาย",

"romaji": "Chan khap rot pai thi phu-yai ban jon kwâa theung thi maai\*\*\*",

"en": "I drove to the elder's house until I reached the destination."

},

{

"th": "เขา ทำงาน อย่าง หนัก จนกระทั่ง ประสบ ความสำเร็จ",

"romaji": "Khao tham-ngan yang nak jon kwâa tam hai samret\*\*\*",

"en": "He worked very hard until he succeeded."

}

]

},

{

"title": "ทั้ง (tháng) - Both, all, entire",

"short\_explanation": "Indicates inclusion of all elements or participants in a group; 'both', 'all', 'entire' in English.",

"long\_explanation": "The term 'ทั้ง (tháng)' is generally used in Thai to express the inclusion of all elements in a group or set, very much similar to English 'both', 'all', or 'entire'. When used with a verb, it emphasizes the action extends to all members of a group or the entirety of something. When used before nouns, adjectives, or pronouns, 'ทั้ง' equates to the English term 'both' and refers to all the items or everyone in a group without exception.",

"formation": "ทั้ง + noun/pronoun/verb",

"examples": [

{

"th": "ทั้ง น้ำ และ น้ำแข็ง ถูก ใช้ ใน การ ทำ ค็อกเทล",

"romaji": "tháng nam lae nam khaeng tháng song thuk chai nai kan tham kokteil\*\*\*",

"en": "Both water and ice are used in making cocktails."

},

{

"th": "พวกเขา ทั้ง คู่ กำลัง ดู หนังสือ ครึ่ง หนึ่ง ของ หนังสือ ทั้งหมด",

"romaji": "thoe tháng song du kon-la-khrung suan khong nangsue tháng mot",

"en": "Both of them are looking at half of the entire book."

},

{

"th": "ทั้ง พ่อ และ แม่ ของ เขา ไป เที่ยว รอบ โลก",

"romaji": "tháng phor lae mae khong khao tháng song thiaw pai thua lok",

"en": "Both his father and mother travel around the world."

}

]

},

{

"title": "แต่ง (dtɛ̀ɛng) - To decorate / Forming words",

"short\_explanation": "It means 'to decorate' and is also used to refer to forming words with certain prefixes or suffixes.",

"long\_explanation": "The term 'แต่ง (dtɛ̀ɛng)' in Thai is primarily used to denote 'to decorate' or to make something more attractive. It may refer to decorating a room, a cake, a person, etc. When we talk about language, 'แต่ง' also refers to forming words using certain prefixes or suffixes. It does not completely change the original meaning but adds some extra notion or emphasizes certain aspects.",

"formation": "Statement + แต่ง",

"examples": [

{

"th": "เธอ แต่ง ห้องนอน ด้วย ดอกไม้ สวยๆ และ โคมไฟ เล็กๆ",

"romaji": "Thoe dtɛ̀ɛng hong non duay dok mai suay suay lae khom fai lek lek",

"en": "She decorated the bedroom with beautiful flowers and small lamps."

},

{

"th": "ฉัน ชอบ คำ ที่ เขา แต่ง ออกมา มัน ทำให้ จดหมาย ดู พิเศษ มาก",

"romaji": "Chan chop kham thi khao dtɛ̀ɛng aok ma, man tam hai jod maai du pi-set mak",

"en": "I like the words that he forms; it makes the letter look very special."

},

{

"th": "แม่ ชอบ แต่ง ตัว ด้วย เสื้อผ้า ที่ มี ลาย ดอกไม้",

"romaji": "Mae chop dtɛ̀ɛng tua duay seu pha thi mee lai dok mai",

"en": "My mother likes to dress up in clothes with floral prints."

}

]

},

{

"title": "ร่วม (rûam) - Together, to participate",

"short\_explanation": "Expresses the idea of doing something collectively or to participate in an action together with others.",

"long\_explanation": "The word 'ร่วม (rûam)' is used a lot in Thai to communicate the concept of doing something together with others, or of participation in an activity or event. Placed before verbs, it gives the added sense of joint or cooperative action, similar to the English word 'together'. It can also be used with a range of activities to group people in a common task or engagement.",

"formation": "'ร่วม' + Verb",

"examples": [

{

"th": "เขา ทำงาน ร่วม กับ เรา ใน โครงการ นี้",

"romaji": "Khao rûam tham ngan kap rao nai krohng-gan nee\*\*\*",

"en": "He is working together with us on this project."

},

{

"th": "ฉัน ชอบ ร่วม สนุกสนาน กับ เพื่อน ๆ ใน งานปาร์ตี้",

"romaji": "Chan chorp rûam sanuk-sanarn kap pheuan pheuan nai ngan paarty",

"en": "I like to have fun together with friends at parties."

},

{

"th": "เรา เป็น ทีม ที่ ดี และ ทำงาน ร่วม กัน อย่าง มืออาชีพ",

"romaji": "Rao thang mu pen team thi di lae rûam gan tham-ngan yang mue-aa-chêep\*\*\*",

"en": "We are a good team and work together professionally."

},

{

"th": "พวกเขา ตัดสินใจ ซื้อ บ้าน ร่วม กัน และ อาศัย อยู่ ด้วยกัน",

"romaji": "Phuak khao tat sin jai rûam seu baan lae a-sai yu duay gan\*\*\*",

"en": "They decided to buy a house together and live together."

}

]

},

{

"title": "แสดง (sǎ-daeng) - To show, to indicate",

"short\_explanation": "Indicates the action of showing or indicating something, an opinion, or an emotion.",

"long\_explanation": "The verb 'แสดง (sǎ-daeng)' is used in Thai to show or indicate something, whether it's an object, an opinion, or an emotion. It can be used in a variety of contexts and can be paired with various nouns and adjectives. It is typically placed before the noun or idea that is being shown or indicated.",

"formation": "แสดง + [Object/Opinion/Emotion]",

"examples": [

{

"th": "คุณ สามารถ แสดง ความคิดเห็น ของ คุณ ได้ โดย เขียน ลง ใน หนังสือ",

"romaji": "Khun sa maat sǎ-daeng khwaam khit hen kong khun doy khiian long nai nang seu\*\*\*",

"en": "You can show your opinion by writing it in the book."

},

{

"th": "เธอ แสดง ความสุข ออก มา โดย การ ยิ้ม อย่าง สดใส",

"romaji": "Thoe sǎ-daeng khwaam sook doy kaan yim yaang sot sai\*\*\*",

"en": "She shows her happiness by a bright smile."

},

{

"th": "ภาพ นี้ แสดง ถึง ความ เศร้า ของ ผู้ที่ สูญ เสีย คน รัก",

"romaji": "Phaap nee sǎ-daeng theung khwaam sao kong phuu thi sooon siia rak nai chee wit\*\*\*",

"en": "This picture shows the sadness of someone who lost love in their life."

},

{

"th": "ผู้แต่ง แสดง ความรู้สึก จาก ผ่าน เรื่องราว ที่ ถูก เขียน ไว้ ใน หนังสือ เล่ม นี้",

"romaji": "Phuu dtaeng sǎ-daeng khwaam roo seuk jaak kaan khiian reuang raw nai nang seu lem nee\*\*\*",

"en": "The author shows feelings through the story written in this book."

}

]

},

{

"title": "โดย (dooi) - By, via",

"short\_explanation": "Used as a preposition indicating the method or means by which something is done.",

"long\_explanation": "The word 'โดย (dooi)' is used in Thai as a preposition to indicate the method or means through which something is accomplished or done. It is often used in sentences to describe the process, tool, or method used to achieve or do something. In context, it is close to the English prepositions 'by' or 'via'.",

"formation": "[Action] + โดย + [Method/Means]",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ไป โรงเรียน โดย การ เดินทาง ด้วย รถ ประจำทาง",

"romaji": "Chan pai roong rian dooi gan dern thaang duay rot pra jam thaang",

"en": "I go to school by travelling by bus."

},

{

"th": "ผม เรียน ภาษา ไทย โดย การ ฝึก ทุก วัน",

"romaji": "Phom rien paasaa thai dooi gan feuk took wan",

"en": "I learn Thai by practicing every day."

},

{

"th": "เขา ทำ อาหาร โดย การ ใช้ สูตร ที่ แม่ ของ เขา ส่ง มา ให้",

"romaji": "Khao tam a-haan dooi gan chai soot thi tuuk song maa jaak mae kong khao\*\*\*",

"en": "He cooks food by using the recipe sent by his mother."

},

{

"th": "ไฟฟ้า ถูก ผลิต ขึ้น โดย การ เผา ถ่านหิน",

"romaji": "Fai fa thuuk plit kheun dooi gan phao than hin",

"en": "Electricity is produced by burning coal."

}

]

},

{

"title": "แค่ไหน (kâe nǎi) - How much/many (degree of an adjective)",

"short\_explanation": "In Thai, 'แค่ไหน (kâe nǎi)' is used to ask about the degree or extent of something. It is similar to the English 'how much' or 'how many'.",

"long\_explanation": "The phrase 'แค่ไหน (kâe nǎi)' is used to inquire about the degree or extent to which a certain condition or quality is available or applies. It can be used with adjectives and is often included in questions. When used in a sentence, it commonly follows the adjective or verb it is measuring. This grammar point is akin to asking 'how much' or 'how many' in English when referring to the intensity or degree of an adjective. It adds a level of detail and specificity to the question being asked.",

"formation": "Adjective/Verb + แค่ไหน",

"examples": [

{

"th": "เธอ รัก ฉัน แค่ไหน",

"romaji": "Thoe rak chan kâe nǎi",

"en": "How much do you love me?"

},

{

"th": "รถ คัน นี้ แพง แค่ไหน",

"romaji": "Rot kan nii paeng kâe nǎi",

"en": "How expensive is this car?"

},

{

"th": "คุณ ดีใจ ที่ได้ เจอ ฉัน แค่ไหน",

"romaji": "Kun yin di thi dai phop chan kâe nǎi",

"en": "How happy are you to meet me?"

},

{

"th": "เรา ต้อง เดินทาง ไกล แค่ไหน ถึง จะ ถึง ที่ หมาย",

"romaji": "Rao tong deon tang klai kâe nǎi theung ja theung thi mhai",

"en": "How far do we have to travel to reach our destination?"

}

]

},

{

"title": "ขณะ (khà-nà) - Moment, time, during",

"short\_explanation": "'ขณะ' in Thai is used to denote the English equivalents of 'moment', 'time', or 'during'. It describes a specific point in time or the duration of an event.",

"long\_explanation": "The Thai word 'ขณะ' (khà-nà) is a versatile term that is often used in different contexts to describe a specific time, moment, or the duration of an action or event. In English, this can be translated to 'moment', 'time', or 'during'. It is commonly used at the beginning of a sentence and can be used with a variety of verbs to indicate the time an action takes place or the duration of an event.",

"formation": "ขณะ + action or event",

"examples": [

{

"th": "ขณะ ที่ ฉัน กำลัง เดิน อยู่ ที่ สวนสาธารณะ ฉัน ก็ เห็น นก สวยๆ",

"romaji": "Kha-na thi chan kam-lang deun yu thi suan-sa-tha-ranik, chan dai hen nok suay suay\*\*\*",

"en": "While I was walking in the park, I saw a beautiful bird."

},

{

"th": "ขณะ ที่ เธอ กำลัง ปรุง อาหาร ฉัน ได้ ช่วย อ่าน สูตร ให้ เธอ",

"romaji": "Kha-na thi thoe kam-lang prung a-han, chan dai chuai an suan hai thoe",

"en": "While she was cooking, I helped her by reading the recipe."

},

{

"th": "ขณะ ที่ ฝน ตก ฉัน ก็ ยังคง ต้อง ไป ทำงาน",

"romaji": "Kha-na thi fohn tok, chan gor yang tong pai tham-ngan\*\*\*",

"en": "Even when it's raining, I still have to go to work."

},

{

"th": "ขณะ ที่ เขา กำลัง อ่าน หนังสือ ฉัน ก็ กำลัง ฟัง เพลง",

"romaji": "Kha-na thi khao kam-lang an nang-sue, chan gor dai fang pleng\*\*\*",

"en": "While he was reading a book, I was listening to music."

}

]

},

{

"title": "ว่า (wâa) - Quotation marker; used to introduce reported speech",

"short\_explanation": "Used to introduce reported speech or thought.",

"long\_explanation": "The term 'ว่า (wâa)' is commonly used in Thai to introduce reported speech or thoughts. It is similar to English 'that' in indirect speech. You can use it to report what someone else has previously said, or to express your own thoughts in speech. The typical sentence structure is '(someone) say / think + ว่า + (what has been said or thought)'.",

"formation": "Speaker / Thinker / Subject + Verb + ว่า + Statement",

"examples": [

{

"th": "แม่ บอก ฉัน ว่า อย่า ลืม ทาน ยา",

"romaji": "Mae bok chan wâa yaa leum than yaa",

"en": "My mother told me not to forget to take medicine."

},

{

"th": "ครู จึง บอก นักเรียน ว่า การ อ่าน หนังสือ เป็น สิ่ง ที่ จำเป็น",

"romaji": "Khru jeung bok nakrian wâa kan aan nang sue pen sing thi jam pen",

"en": "The teacher therefore told the students that reading books is necessary."

},

{

"th": "เขา คิด ว่า งาน นี้ ค่อนข้าง ยาก",

"romaji": "Khao khit wâa kan tham ngan ni khon khaang yaak\*\*\*",

"en": "He thinks that this job is quite difficult."

},

{

"th": "ฉัน รู้สึก ว่า ฉัน พร้อม สำหรับ การ สอบ",

"romaji": "Chan ru seuk wâa chan prom sambab kan sob",

"en": "I feel that I am ready for the examination."

}

]

},

{

"title": "จึง (jeung) - Therefore, as a result",

"short\_explanation": "Used to express the cause-effect relationship between two statements; 'therefore' or 'as a result'.",

"long\_explanation": "The term 'จึง (jeung)' is commonly used in the Thai language and is similar to the English words 'therefore' or 'as a result'. It acts as a conjunction linking two sentences or clauses together, establishing a cause-effect relationship between them. Typically, it is placed at the beginning of the second clause to link it to the first clause, which states the reason or cause.",

"formation": "Reason + จึง + Result",

"examples": [

{

"th": "ฉัน เป็น แฟน ฟุตบอล จึง ชอบ ดู การ แข่งขัน บน ทีวี",

"romaji": "Chan pen fan football jeung chob du kan kaeng kan bon TV",

"en": "I am a football fan, therefore, I like to watch the matches on TV."

},

{

"th": "วันนี้ ฝนตก หนัก จึง ต้อง ยกเลิก การ ไป ปิกนิก",

"romaji": "Wan ni fonn tok nak, jeung tong yok lek kan jat piknik\*\*\*",

"en": "Today the rain is heavy, so the picnic has to be cancelled."

},

{

"th": "ฉัน ไม่ อยาก ทำ งาน แล้ว จึง ตัดสินใจ ลา งาน สัก พัก",

"romaji": "Chan mai yak tam ngan tor, jeung tat sin jai pak kan tam ngan sak pak\*\*\*",

"en": "I don't want to work anymore, so I have decided to take a break from work."

}

]

},

{

"title": "แม้ว่า (mâe wâa) - Even though, although",

"short\_explanation": "Indicates a contrasting clause; 'even though' or 'although'.",

"long\_explanation": "The term 'แม้ว่า (mâe wâa)' is used in Thai to introduce a subordinate clause that states a fact or a condition, but it also implies that the main clause will contrast with this fact or condition. This is similar to the English 'even though' or 'although'. It is typically placed at the start of sentences to indicate that, despite the situation described in the clause that follows, the situation described in the main clause still holds true.",

"formation": "แม้ว่า + Subordinate Clause + Main Clause",

"examples": [

{

"th": "แม้ว่า ผม จะ อยู่ ไกล แต่ ผม ยังคง คิดถึง คุณ เสมอ",

"romaji": "Mâe wâa phom ja yu glai, tae phom yang kong kit thung khun sà-mǒer",

"en": "Even though I'm far away, I always miss you."

},

{

"th": "แม้ว่า เขา จะ ยัง เล็ก แต่ เขา มี ความสามารถ ใน การ วาดภาพ ชั้นเยี่ยม",

"romaji": "Mâe wâa khao ja yang lek tae khao mee khwaam saamaart nai gaan waat phaap thi chan yiam\*\*\*",

"en": "Even though he is still young, he is excellent at drawing."

},

{

"th": "แม้ว่า วันนี้ จะ ร้อน แต่ ผม ยังคง ไป เล่น ฟุตบอล",

"romaji": "Mâe wâa wan ni ja ron, tae phom yang kong pai len footbon",

"en": "Even though today is hot, I will still go play football."

},

{

"th": "แม้ว่า ผม จะ ไม่ ชอบ วิชา นี้ แต่ ผม ก็ ต้อง พยายาม อ่าน เพื่อ ไป สอบ",

"romaji": "Mâe wâa phom ja mai chop rai wichaa ni tae phom tong pha ya yaam an phuea sob\*\*\*",

"en": "Even though I don't like this subject, I have to try to read for the exam."

}

]

},

{

"title": "อีก (ìik) - Again, more, another",

"short\_explanation": "'อีก (ìik)' is used in Thai to indicate repetition, addition, or a further amount of something. It can be translated into English as 'again', 'more' or 'another'.",

"long\_explanation": "In Thai, 'อีก (ìik)' is often used to express the idea of addition or repetition. It is commonly placed after a verb, a noun or an adjective, to imply 'again', 'another' or 'more'. It's a versatile word that can be used in various contexts to indicate an additional or further amount or extent of something, or the repeating of an action.",

"formation": "verb/noun/adjective + อีก",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ต้องการ น้ำ อีก แก้ว หนึ่ง",

"romaji": "Chan tongkan ìik gaeo nahm neung\*\*\*",

"en": "I want another glass of water."

},

{

"th": "เธอ ต้อง ทำ การบ้าน อีก หลาย หน้า",

"romaji": "Thoe tong tham ganbaan ìik lai na",

"en": "You have to do several more pages of homework."

},

{

"th": "การ ทำงาน หนัก ทำให้ ฉัน รู้สึก อ่อนเพลีย อีก แล้ว",

"romaji": "Gan tham-ngan nak ni tham hai chan ruu suk ja on-pliia ìik",

"en": "This hard work makes me feel tired again."

}

]

},

{

"title": "ก่อน (gòrn) - Before",

"short\_explanation": "Indicates an action taking place before another; 'before'.",

"long\_explanation": "The term 'ก่อน (gòrn)' is a Thai word used to refer to an action that happens prior to another. In other words, it is equivalent to 'before' in English. Unlike English where 'before' can be positioned either at the beginning or end of a sentence, 'ก่อน' is usually placed at the end of a clause or sentence.",

"formation": "Statement that explains what happened first + ก่อน + Statement that explains what happened next",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ต้อง ทำ การบ้าน ก่อน ที่ จะ ไป เล่น กับ เพื่อน",

"romaji": "Chan tong tham kan baan gòrn thi ja pai len gab pheuan",

"en": "I have to do my homework before I go to play with my friends."

},

{

"th": "เขา เตรียม เสื้อผ้า ก่อน ที่ จะ ไป ทำงาน",

"romaji": "Khao triam seu pha gòrn thi ja pai tham ngan",

"en": "He prepares his clothes before he goes to work."

},

{

"th": "เธอ ต้อง ปิด ทีวี ก่อน ที่ จะ ไป นอน",

"romaji": "Thoe tong pit ti vi gòrn thi ja pai non",

"en": "She has to turn off the TV before going to bed."

},

{

"th": "พวกเรา ต้อง พัก ก่อน ที่ จะ กลับ ไป ทำงาน",

"romaji": "Phuak rao tong sak pak gòrn thi ja kheun kan pen nai kan tham ngan\*\*\*",

"en": "We need to rest before returning to work."

}

]

},

{

"title": "หลังจาก (lǎng jàak) - After",

"short\_explanation": "Used to refer to the sequence of events, 'after'.",

"long\_explanation": "The term 'หลังจาก (lǎng jàak)' is commonly used in Thai to indicate the sequence of events, similar to the English 'after'. It is typically used at the start of a sentence or clause to show that the action in the main clause happened after the action in the clause that follows 'หลังจาก (lǎng jàak)'.",

"formation": "'หลังจาก' + Clause 1, Main Clause",

"examples": [

{

"th": "หลังจาก ที่ เขา กิน ข้าว เสร็จ เขา ก็ ไป นอน",

"romaji": "Lǎng jàak thi khao gin khao, khao jeung pai non\*\*\*",

"en": "After he ate, he went to sleep."

},

{

"th": "หลังจาก ที่ เธอ ได้ รับ การ แต่งตั้ง ฉัน ก็ ได้ ส่ง ของ ขวัญ ให้ เธอ",

"romaji": "Lǎng jàak thi thoe dai rap kan taeng tang, chan dai song khong khwan hai thoe. \*\*\*",

"en": "After she got promoted, I sent her a gift."

},

{

"th": "หลังจาก ที่ ฝน หยุด ตก เรา ก็ ออก ไป เดิน เล่น",

"romaji": "Lǎng jàak thi fon yut tok, rao ko otk pai deon len.",

"en": "After the rain stopped, we went out for a walk."

},

{

"th": "หลังจาก ที่ ฉัน ทำ งาน เสร็จ ฉัน จะ ซื้อ แซนวิช มา กิน",

"romaji": "Lǎng jàak thi chan tham ngan jop, chan ja sue tos sun yahn ma gin. \*\*\*",

"en": "After I finish work, I will buy a sandwich to eat."

}

]

},

{

"title": "ตอนนี้ (khà-nà níi\*\*\*) - Currently, at this moment",

"short\_explanation": "Indicates the present moment or current situation; 'currently' or 'at this moment'.",

"long\_explanation": "The term 'ตอนนี้ (khà-nà níi\*\*\*)' is frequently used in Thai language to refer to the present time or the existing state of affairs, similar to 'currently' or 'at this moment' in English. It's mostly used at the beginning or in the middle of a sentence to express the immediate timing of an action, condition, or event.",

"formation": "ตอนนี้ + Statement",

"examples": [

{

"th": "ตอนนี้ ฉัน กำลัง เรียน ภาษา ไทย ที่ มหาวิทยาลัย",

"romaji": "Khà-nà níi chan kamlang seuk-saa phaasaa thai thi mahaawittayaalay\*\*\*",

"en": "I am currently studying Thai at University."

},

{

"th": "ตอนนี้ พ่อแม่ ของ เขา อยู่ ใน กรุงเทพฯ ที่ ประเทศ ไทย",

"romaji": "Khà-nà níi phor-mâae kong khao maa krung-thep thi prathes thai\*\*\*",

"en": "His parents are in Bangkok, Thailand at the moment."

},

{

"th": "ตอนนี้ กองทัพ ต้องการ ความ ช่วยเหลือ เร่งด่วน",

"romaji": "Ton-nií, kong-thap thi khà-nà níi tong-karn khwam chuay-leua reng-duan\*\*\*",

"en": "The army currently needs urgent help."

},

{

"th": "ตอนนี้ ครู กำลัง สอน ภาษา ไทย ให้ เรา",

"romaji": "Khà-nà níi thi khruu son phaasaa thai hai rao\*\*\*",

"en": "The teacher is currently teaching us Thai."

}

]

},

{

"title": "ในที่สุด (nai thîi sùt) - Finally, at last",

"short\_explanation": "Indicates an action or state that arrives or is achieved after a long period or at the end of a process.",

"long\_explanation": "The term 'ในที่สุด (nai thîi sùt)' is used in Thai to express that something happens after a long time or as the result of a process or series of events. It is equivalent to the English phrases 'finally' or 'at last'. It is typically placed at the beginning of sentences but can also function within sentences, usually coming before verbs or verb phrases.",

"formation": "ในที่สุด + Statement",

"examples": [

{

"th": "ใน ที่ สุด ผม ก็ ทำ งาน เสร็จ แล้ว",

"romaji": "Nai thîi sùt, phom dai tham ngan samret roop laeo\*\*\*",

"en": "Finally, I have completed my work."

},

{

"th": "ใน ที่ สุด ฤดู ร้อน ก็ มาถึง",

"romaji": "Nai thîi sùt, reu do ron go ma thuang",

"en": "Finally, the summer has arrived."

},

{

"th": "ใน ที่ สุด ฉัน ก็ มาถึง สถานที่ ที่ ฉัน ต้องการ",

"romaji": "Nai thîi sùt, chan go ma thuang sa than thi thi chan tong kan",

"en": "Finally, I arrived at the place I wanted to."

}

]

},

{

"title": "ด้วยกัน (dûai gan) - Together",

"short\_explanation": "This is used to express 'together' or 'with' in Thai.",

"long\_explanation": "The phrase 'ด้วยกัน (dûai gan)' is a commonly used term in Thai language that expresses the idea of doing something together with someone else, or having something occur together with other things. It is typically used at the end of a sentence after a verb to indicate the collective or shared nature of an action. Also, it can be used in conjunction with expressions of location to denote that multiple things or people are in the same place together.",

"formation": "Verb/Location + ด้วยกัน",

"examples": [

{

"th": "เรา ทำงาน ที่ ออฟฟิศ ด้วยกัน ทุกวัน",

"romaji": "Rao tham ngan dûai gan thi office thuk wan\*\*\*",

"en": "We work together at the office every day."

},

{

"th": "ทุกคน มา รวมตัว กินข้าว ด้วยกัน",

"romaji": "Thuk khon ruam tua gan ma kin khao dûai gan\*\*\*",

"en": "Everyone came together to eat together."

},

{

"th": "เขา และ เธอ ไป ปิกนิก ที่ สวน ด้วยกัน",

"romaji": "Khao lae thoe pai pik nik thi suan dûai gan",

"en": "He and she went to picnic in the park together."

},

{

"th": "วันนี้ ทั้งครอบครัว มา ช้อปปิ้ง ที่ ห้าง ด้วยกัน",

"romaji": "Wan ni tang khrop khrua ma chawp ping thi hâng dûai gan",

"en": "Today, the whole family came to shop at the mall together."

}

]

},

{

"title": "เพื่อ (phʉ̂ʉa) - In order to, for the purpose of",

"short\_explanation": "Indicates 'for the purpose of' or 'in order to'.",

"long\_explanation": "The term 'เพื่อ (phʉ̂ʉa)' is frequently used in Thai to indicate purpose or the aim of an action, similar to the English 'in order to' or 'for the purpose of'. It is used to connect two phrases in a sentence, where the first phrase is the action and the second phrase is the intended outcome or purpose of that action. The structure is typically 'action + เพื่อ + purpose'.",

"formation": "Action Phrase + เพื่อ + Purpose Phrase",

"examples": [

{

"th": "ฉัน อ่าน หนังสือ เพื่อ เตรียมตัว สำหรับ การ สอบ",

"romaji": "Chan aan nang-sue phʉ̂ʉa triam tua sam-rap gaan sàwp",

"en": "I read a book in order to prepare for the exam."

},

{

"th": "เขา ทำ ความ สะอาด ห้อง เพื่อ เตรียม รับ แขก",

"romaji": "Khao tham khwaam sa-àat h̄ong phʉ̂ʉa ráp lîîyng khàek\*\*\*",

"en": "He cleaned the room in order to host guests."

},

{

"th": "เธอ ออกกำลังกาย เพื่อ สุขภาพ ที่ ดี",

"romaji": "Tho aok-kam-lang-gaai phʉ̂ʉa gaan su-kha-phāap thi di\*\*\*",

"en": "She exercises in order to maintain good health."

},

{

"th": "เรา ทำงาน อย่าง หนัก เพื่อ ชีวิต ที่ ดีขึ้น",

"romaji": "Rao tham-ngan yang nak phʉ̂ʉa sâang chee-wít thi dîi kʉ̂n\*\*\*",

"en": "We work hard in order to create a better life."

}

]

},

{

"title": "รวมทั้ง (ruam tháng) - Including, as well as",

"short\_explanation": "Used to indicate 'including' or 'as well as' in a sentence.",

"long\_explanation": "The term 'รวมทั้ง (ruam tháng)' in Thai is used to mean 'including' or 'as well as'. It is used to add additional items or information in the sentence, similar to the English 'including' or 'as well as'. It is generally placed before the additional item or information that you want to include in your statement.",

"formation": "Statement + รวมทั้ง + Additional Information",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ชอบ การ เล่น กีฬา รวมทั้ง ฟุตบอล บาสเกตบอล และ เทนนิส",

"romaji": "Chan chorp kan len kee-la ruam tháng futbon basketbon lae tennis",

"en": "I like playing sports including football, basketball, and tennis."

},

{

"th": "การ ท่องเที่ยว ที่ นี่ มี สิ่ง ที่น่าสนใจ มากมาย รวมทั้ง วัฒนธรรม อาหาร และ ประวัติศาสตร์",

"romaji": "Kan thong thiao thi ni mee sing thi na son jai mak mai ruam tháng wat-tha-na-tham a-han lae pra-wat-sat",

"en": "Traveling here has many interesting things including culture, food, and history."

},

{

"th": "ฉัน คิดถึง บ้านเกิด ของ ฉัน รวมทั้ง คุณยาย และ พี่สาว ของ ฉัน ด้วย",

"romaji": "Chan kit teung baan geert kong chan ruam tháng khun yai lae pi sao kong chan",

"en": "I miss my hometown including my grandmother and my sister."

}

]

},

{

"title": "แต่เมื่อ (dtàe mûea) - But when",

"short\_explanation": "Expresses a contrast with a previous situation; 'but when'.",

"long\_explanation": "The term 'แต่เมื่อ (dtàe mûea)' is used in Thai to express a contrast with a previous situation or condition. It is equivalent to the English phrase 'but when'. This phrase is usually used at the beginning of the sentence to introduce a contrasting condition or circumstance. It helps to structure the narrative by providing transition and opposition.",

"formation": "แต่เมื่อ + Clause",

"examples": [

{

"th": "แต่เมื่อ ฉัน ถาม เขา เกี่ยวกับ การ ทำงาน เขา แค่ ยิ้ม แล้ว ก็ ไม่ ตอบ",

"romaji": "Dtàe mûea chan tham khao keeow gab gan tham ngan, khao piang yim laeo mai dtob\*\*\*",

"en": "But when I asked him about work, he just smiled and did not answer."

},

{

"th": "แต่เมื่อ ตอน ค่ำ ขึ้น ฉัน กลับ รู้สึก หนาว",

"romaji": "Dtàe mûea dton kham keun, chan glab roo seuk nao",

"en": "But when evening came, I felt cold."

},

{

"th": "แต่เมื่อ เธอ ออกจาก บ้าน ฉัน ก็ รู้สึก ว่างเปล่า",

"romaji": "Dtàe mûea thoe ok jak baan, chan roo seuk waang waang\*\*\*",

"en": "But when she left home, I felt empty."

}

]

},

{

"title": "ยิ่ง (yîng) - Even more, increasingly",

"short\_explanation": "Used to indicate an escalation or intensification; 'even more' or 'increasingly'.",

"long\_explanation": "The word 'ยิ่ง (yîng)' is used in the Thai language to demonstrate an increase or intensification in an action, quality, or state. It is comparable to the English phrases 'even more' or 'increasingly'. Typically, 'ยิ่ง' is placed before the verb, adjective, or adverb it is intensifying in the sentence. It is used to emphasize an extreme or comparative degree of a certain characteristic or action.",

"formation": "ยิ่ง + Verb/Adjective/Adverb",

"examples": [

{

"th": "ยิ่ง คุณ อ่าน หนังสือ มาก เท่า ไหร่ คุณ ก็ ยิ่ง รู้ มาก ขึ้น เท่า นั้น",

"romaji": "yîng khun aan nang suek maak maai, khun yîng ruu maak tao nan\*\*\*",

"en": "The more books you read, the more you know."

},

{

"th": "ยิ่ง ฝึก พูด ภาษา ไทย บ่อย คุณ ก็ ยิ่ง พูด ได้ คล่อง",

"romaji": "yîng fuk phut pha-sa thai boy, khun yîng sa-mart phut dai di\*\*\*",

"en": "The more you practice speaking Thai, the better you can speak it."

},

{

"th": "ยิ่ง ฉัน คิด ฉัน ยิ่ง รู้สึก ว่า ฉัน รัก เธอ",

"romaji": "yîng chan khid, chan yîng ruu seuk wa chan rak thoe\*\*\*",

"en": "The more I think, the more I feel that I love you."

}

]

},

{

"title": "ตั้งแต่ (táng dtàe) - Since, from",

"short\_explanation": "Indicates the starting point of a period of time; 'since', 'from'",

"long\_explanation": "The term 'ตั้งแต่ (táng dtàe)' in Thai is a preposition used to refer to the starting point of a period of time much like the English terms 'since' or 'from'. It is used in conjunction with time expressions or nouns to indicate the beginning of a period or range of time.",

"formation": "ตั้งแต่ + Time Period/Noun",

"examples": [

{

"th": "เขา อยู่ ที่ เมือง นี้ ตั้งแต่ เด็ก แล้ว",

"romaji": "Khao yuu thi mueang nee táng dtàe dek laew",

"en": "He has been living in this city since he was a child."

},

{

"th": "ฉัน รู้จัก เธอ ตั้งแต่ เรา อยู่ มหาวิทยาลัย",

"romaji": "Chan rue jak thoe táng dtàe rao yuu maha witthayalai",

"en": "I've known her since we were in university."

},

{

"th": "เขา เริ่ม วิ่ง มา ตั้งแต่ ตอน เช้ามืด",

"romaji": "Khao ruem wing táng dtàe rung chao\*\*\*",

"en": "He has been running since early morning."

},

{

"th": "ฉัน รอ พัสดุ ของ เขา มา ตั้งแต่ สัปดาห์ ที่ แล้ว",

"romaji": "Chan ror khong khao táng dtàe muea sapda thi phan ma\*\*\*",

"en": "I have been waiting for his stuff since last week."

}

]

},

{

"title": "อยาก (khrài\*\*\*) - To desire, want",

"short\_explanation": "Expresses the sense of desiring or wanting something.",

"long\_explanation": "The term 'อยาก (khrài\*\*\*)' in Thai is equivalent to 'to desire' or 'to want' in English. This term is used to express the want or desire for something or some situation, and it is placed in front of the object or situation that is desired.",

"formation": "อยาก + object/situation",

"examples": [

{

"th": "ผม อยาก จะ พบ เธอ อีก ครั้ง",

"romaji": "Phom khrài ja dai phob thoe eek krang\*\*\*",

"en": "I desire to meet her again."

},

{

"th": "เธอ อยาก กิน ช็อกโกแลต แต่ ยัง ไม่ มี เวลา ไป ซื้อ",

"romaji": "Thoe khrài kin chok-go-laet tae yang mai mee welaa pai seue\*\*\*",

"en": "She wants to eat chocolate but doesn't have time to buy it."

},

{

"th": "เขา อยาก จะ มี เวลา ว่าง ใน ปี หน้า ให้ มาก ขึ้น",

"romaji": "Khao khrài mee welaa waang nai bpee naa hai maak kheun\*\*\*",

"en": "He desires to have more free time next year."

},

{

"th": "เรา อยาก จะ ออก ไป เที่ยว ที่ ทะเล",

"romaji": "Rao khrài ja ook pai thiao thi thale\*\*\*",

"en": "We want to go on a trip to the sea."

}

]

},

{

"title": "ใช้ (chái) - To use",

"short\_explanation": "The verb 'ใช้' (chái) means 'to use' in English and is used to indicate the action of using or consuming something.",

"long\_explanation": "'ใช้' (chái) is a commonly used verb in Thai that directly translates to 'use' in English. It's used to refer to the action of using or consuming something. It can also mean ‘to spend (time or money)’ in certain contexts. The sentence structure when using this verb is generally: 'Subject + ใช้ + Object'.",

"formation": "Subject + ใช้ + Object",

"examples": [

{

"th": "เขา ใช้ โทรศัพท์ มือ ถือ เพื่อ ติดต่อ กับ เพื่อน ของ เขา",

"romaji": "khao chái toh-rá-sàp muue thuue phuea dtìt dtàw gàp pheuan khong khao",

"en": "He uses a mobile phone to contact his friends."

},

{

"th": "ฉัน ใช้ จักรยาน เพื่อ ไป ทำงาน ทุกวัน",

"romaji": "chan chái jak-gra-yaan phuea pai tham-ngaan thúk wan",

"en": "I use a bicycle to go to work every day."

},

{

"th": "เรา ควร ใช้ เวลา อย่าง มี ประสิทธิภาพ",

"romaji": "rao khuan chái we-laa yaang mee bpra-sìt-ti-phâap",

"en": "We should use our time efficiently."

},

{

"th": "ผม ใช้ เงิน อย่าง รอบคอบ เพื่อ อนาคต ที่ ดี",

"romaji": "phom chái ngoen yaang raawp-khaawp phuea a-naa-kót thîi dii",

"en": "I use money wisely for a good future."

}

]

},

{

"title": "กลับ (glàp) - To return, to go back",

"short\_explanation": "The term 'กลับ (glàp)' is used to indicate the action of returning or going back.",

"long\_explanation": "In Thai language, 'กลับ (glàp)' which translates to 'return' or 'go back' in English, is primarily used to denote a movement back to a prior location or condition. This could refer to a physical return to a specific place, or a return to a previous state or condition. The word ‘กลับ’ is quite flexible in Thai grammar as it can be used with or without prepositions depending upon the actual context.",

"formation": "กลับ + Location/Condition",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ต้อง กลับ บ้าน ตอน เย็น",

"romaji": "Meua yen, chan tong glàp baan\*\*\*",

"en": "In the evening, I have to go back home."

},

{

"th": "ฉัน อยาก กลับ ไป ที่ โรงเรียน เพื่อ หยิบ เอกสาร",

"romaji": "Chan tong-gaan glàp pai roong-rien ja yip aek-saan\*\*\*",

"en": "I want to go back to school to get the documents."

},

{

"th": "หลังจาก ที่ เขา เสร็จ งาน เขา จะ กลับ ไป ที่ บ้าน",

"romaji": "Lang jàak thi khao set ngan, khao ja glàp pai thi baan",

"en": "After he finishes work, he will return home."

},

{

"th": "ฉัน อยาก กลับ ไป เป็น คน เดิม",

"romaji": "Chan yak glàp pai pen kon deim",

"en": "I want to go back to being the same person."

}

]

},

{

"title": "ส่วน (sùan) - Part, portion",

"short\_explanation": "Indicates a part or portion of a whole; 'part', 'portion'.",

"long\_explanation": "The term 'ส่วน (sùan)' is commonly used in Thai to refer to a part or portion of something that is considered a whole. It can be used to denote physical parts of a tangible item, or abstract parts of an idea, a group, or a collection. It is most often used after the noun it modifies. It is versatile and can be used with a wide range of nouns, adjectives, and phrases to express the concept of part or portion.",

"formation": "Noun + ส่วน",

"examples": [

{

"th": "ผู้ ป่วย ส่วน ใหญ่ ที่ ติด เชื้อ ไวรัส โคโรน่า สายพันธุ์ ใหม่ มี อาการ คล้าย หวัด ธรรมดา",

"romaji": "Sùan yai kong phu puay thi tid chuea virus Corona sai pan mai mee a-gaan klai wat tham ma da\*\*\*",

"en": "A large part of the patients infected with the new coronavirus strain have symptoms similar to a common cold."

},

{

"th": "เขา จะ เตรียม อาหาร ส่วน ของ ตนเอง แล้ว เอา ไป ทำงาน",

"romaji": "Khao ja triam a-haan sùan ton eng laew ao pai tham ngan\*\*\*",

"en": "He will prepare his own portion of food and take it to work."

},

{

"th": "ข้าว ส่วน ที่ เหลือ นั้น จะ ถูก นำ ไป ทำ ข้าว ปั้น",

"romaji": "Sùan thi leua kong khao nan took nam pai tham khao pun na\*\*\*",

"en": "The remaining portion of the rice was used to make sushi."

},

{

"th": "เขา ต้องการ ให้ เรา ทำ ส่วน ไหน สำหรับ งาน เลี้ยง นี้",

"romaji": "Sùan kong tong gan hai rao tham a-rai sam-rap ngan liang nee\*\*\*",

"en": "What part do they want us to do for this party?"

}

]

},

{

"title": "อย่าง (yàang) - Kind, type, like (for giving examples)",

"short\_explanation": "'อย่าง' is used in Thai language to denote kind, type or to provide examples.",

"long\_explanation": "In Thai language, the term 'อย่าง (yàang)' is used to represent examples or to refer to a kind or type of something. It is often placed after a verb or an adjective and before a noun to show an example or type of the action or description. In addition, when use with ‘เช่น’, 'อย่างเช่น (\*\*\*)' can translate to 'like' or 'such as' in English when providing examples, or 'kind' or 'type' when referring to different categories of things.",

"formation": "Verb/Adjective + อย่าง + Noun",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ชอบ อาหาร อย่าง ผัด ไทย และ ต้ม ยำ กุ้ง",

"romaji": "Chan chop a-han yàang phat thai lae tom yam goong",

"en": "I like food like Pad Thai and Tom Yum Goong."

},

{

"th": "เขา มี สัตว์เลี้ยง อย่างเช่น แมว และ สุนัข",

"romaji": "Khao mee sat-leing yàang maew lae sù-nák\*\*\*",

"en": "He has pets like cats and dogs."

},

{

"th": "ใน ห้องสมุด มี หนังสือ หลากหลาย แบบ อย่างเช่น นวนิยาย วรรณคดี และ วิชาการ",

"romaji": "Nai hong-sumut mee nang-seu laak-laai yàang chen nu-ni-yai wan-nak-dii lae wi-cha-gan\*\*\*",

"en": "In the library, there are various kinds of books such as novels, literature, and academic books."

},

{

"th": "เธอ มี เพื่อน จาก หลากหลาย ประเทศ อย่างเช่น ญี่ปุ่น จีน และ อเมริกา",

"romaji": "Thor mee pheuan jaak laak-laai pra-tet yàang yee-pun jeen lae a-me-ri-ga\*\*\*",

"en": "She has friends from various countries like Japan, China, and America."

}

]

},

{

"title": "ถ้า (thâa) - If, in case of",

"short\_explanation": "Used to express conditions, similar to the English 'if'.",

"long\_explanation": "The term 'ถ้า (thâa)' is commonly used in Thai language to express conditional statements or hypothetical situations. It is similar to the English 'if' or 'in case of'. It is placed at the beginning of a sentence before stating the condition or hypothetical situation to be considered. It can be used with various types of verbs, adjectives, and phrases, thereby making it a versatile grammatical element in Thai.",

"formation": "ถ้า + Condition Statement + Result Statement",

"examples": [

{

"th": "ถ้า ฝน ตก ผม จะ ไม่ ไป ข้าง นอก",

"romaji": "Thâa fŏn dtòk, phŏm jà mâi bpai kâang nôk",

"en": "If it rains, I will not go outside."

},

{

"th": "ถ้า เธอ ต้องการ ฉัน จะ ช่วย เธอ เอง",

"romaji": "Thâa thoe dtông gaan, chan ja chuay thoe\*\*\*",

"en": "If you need, I will help you."

},

{

"th": "ถ้า คุณ มี เวลา คุณ ควร จะ อ่าน หนังสือ เล่ม นี้",

"romaji": "Thâa khun mee weh-laa, khun kuan àan năng-sěo née\*\*\*",

"en": "If you have time, you should read this book."

},

{

"th": "ถ้า ผม ไม่ ต้อง ทำ งาน ผม จะ นอน ทั้งวัน",

"romaji": "Thâa phŏm mâi mee ngan tam, phŏm ja nŏn táng-wan\*\*\*",

"en": "If I don't have work, I will sleep all day."

}

]

},

{

"title": "จริง (jĭng) - True, Really",

"short\_explanation": "Used to express certainty or affirmation; 'true' or 'really'.",

"long\_explanation": "The term 'จริง (jĭng)' in Thai language is used to express affirmation or certainty, roughly translating to 'true' or 'really' in English. It can be used with both positive and negative statements to confirm the truth of the statement. This word is usually placed at the end of the sentence but can also appear in the middle or at the start.",

"formation": "Statement + จริง / จริง + Statement",

"examples": [

{

"th": "คุณ อ่าน หนังสือ นั้น ทั้ง หมด จริง เหรอ",

"romaji": "Khun aan nangsue nan thang mot jĭng reu\*\*\*",

"en": "Did you really read the whole book?"

},

{

"th": "เธอ จะ ไป สวนสนุก วัน นี้ จริงๆ ใช่ ไหม",

"romaji": "Thoe ja ma pai duay suan sonuk wan ni jĭng mai\*\*\*",

"en": "Are you really going to the amusement park today?"

},

{

"th": "ฉัน รู้สึก ว่า เขา ชอบ คน นั้น จริง จริง",

"romaji": "Chan ru suek wa khao jĭng jĭng chob khon khon nan\*\*\*",

"en": "I feel that he really likes that person."

}

]

},

{

"title": "ในขณะที่ (tháng níi\*\*\*) - Meanwhile, however",

"short\_explanation": "Indicates the simultaneous occurrence of two events, or introduces contrasting information; 'meanwhile' or 'however'.",

"long\_explanation": "The conjunction 'ในขณะที่ (tháng níi\*\*\*)' is used frequently in Thai to denote simultaneous actions, similar to the English 'meanwhile'. It is also used to introduce new or contrasting information, conveying the meaning of 'however'. In most cases, it is placed at the beginning of a sentence or after a comma.",

"formation": "ในขณะที่ + Statement",

"examples": [

{

"th": "ในขณะที่ แม่ กำลัง ทำ อาหาร อยู่ ใน ครัว พ่อ ก็ กำลัง อ่าน หนังสือ อยู่ ใน ห้อง นวด",

"romaji": "tháng níi, mae kamlang tham a-han yùu nai khrua, bida thue nang sue yùu thi hong nuat",

"en": "Meanwhile, the mother is cooking in the kitchen and the father is reading a book in the massage room.\*\*\*"

},

{

"th": "เขา ชอบ ไป เที่ยว เมือง นอก ในขณะที่ ฉัน ชอบ ทำงานบ้าน และ อ่านหนังสือ ที่ บ้าน",

"romaji": "khao chôp pai thiiao mueang nôk, tháng níi, chǎn chôp tham gan-bâan læ àat nang-sǔue thi bâan\*\*\*",

"en": "He likes to travel abroad, meanwhile, I prefer doing chores and reading books at home."

},

{

"th": "เขา ชอบ การ เล่น กีฬา แต่ ฉัน ไม่ ในขณะที่ ฉัน ชอบ การ อ่านหนังสือ",

"romaji": "khao chôp gaan len kee-laa dtae chǎn mâi chôp, tháng níi, chǎn chôp gaan àat nang-sǔue\*\*\*",

"en": "He likes sports but I don't, however, I like reading books."

}

]

},

{

"title": "แน่นอน (nâe-non) - Certainly, of course",

"short\_explanation": "This term is equivalent to 'certainly' or 'of course' in English, expressing strong assurance or affirmation.",

"long\_explanation": "'แน่นอน (nâe-non)' is a common Thai phrase used to express certainty or strong affirmation, similar to 'certainly' or 'of course' in English. It often appears at the beginning or end of a sentence, affirming the statement being made. It serves as a useful term for giving definite responses, making assurances, or emphasizing a fact. It is also frequently used in questions to solicit an affirmative response.",

"formation": "Statement + แน่นอน",

"examples": [

{

"th": "วัน นี้ เขา จะ มา เช้า แน่นอน",

"romaji": "Wan nii khao ja ma reo nâe-non\*\*\*",

"en": "He will certainly come early today."

},

{

"th": "ฉัน จะ รัก เธอ ตลอดไป แน่นอน",

"romaji": "Chan rak thoe yang mai mee thi sin-sud nâe-non\*\*\*",

"en": "I love you infinitely, of course."

},

{

"th": "ถ้า คุณ ทำแบบนั้น คุณ จะ ประสบความสำเร็จ แน่นอน",

"romaji": "Tha khun tham-baep-nan, khun ja pra-sop-kwam-sam-ret nâe-non",

"en": "If you do that, you will certainly be successful."

}

]

},

{

"title": "เมื่อ (mûea) - When",

"short\_explanation": "Indicates a point in time, similar to the English 'when'.",

"long\_explanation": "The term 'เมื่อ (mûea)' in Thai is used to indicate a particular moment or period in time, such as when a specific event occurred. This can refer to either a point in the past or a situation that will happen in the future. It is typically placed at the start of the sentence.",

"formation": "เมื่อ + event/statement",

"examples": [

{

"th": "เมื่อ ฉัน ถึง บ้าน ฉัน พบ ว่า แมว ของ ฉัน นอน บน โซฟา",

"romaji": "Mûea chan theung thi baan, chan phop wa maeo kong chan non bon sofa\*\*\*",

"en": "When I got home, I found my cat sleeping on the sofa."

},

{

"th": "เมื่อ อากาศ เริ่ม ร้อน ฉัน มักจะ ไป ว่ายน้ำ",

"romaji": "Mûea a-kat reum ron, chan mak ja pai wai nam",

"en": "When the weather starts to get hot, I usually go swimming."

},

{

"th": "เมื่อ ผม ทำ งาน เสร็จ ผม จะ อ่าน หนังสือ",

"romaji": "Mûea phom tham ngan set, phom ja aan nang-sue",

"en": "When I finish work, I read a book."

},

{

"th": "เมื่อ เขา ได้ รับ อีเมล นั้น เขา มี ความสุข มาก",

"romaji": "Mûea khao dai rap e-mail nan, khao sarng sukh jai maak\*\*\*",

"en": "When he received that email, he was very happy."

}

]

},

{

"title": "นับ/ตั้งแต่ (náp/\*\*\*) - To count; since (time)",

"short\_explanation": "Used to indicate the process of counting from one number to another, or to mark the beginning of a time period 'since'.",

"long\_explanation": "The term 'นับ/ตั้งแต่ (náp/\*\*\*)' is commonly used in Thai language for two main purposes. The first meaning is 'to count', used when enumerating items or numbers. The second meaning is 'since', referring to the period of time starting from a particular point in the past until now. When used as 'since', it is combined with a time phrase and usually used with the word 'มา' at the end of the sentence.",

"formation": "1) Counting: Subject + นับ/ตั้งแต่ + Object; 2) Since: นับ + Time phrase + มา",

"examples": [

{

"th": "คุณ สามารถ นับ หนึ่ง ถึง สิบ ได้ ไหม",

"romaji": "Khun sa ma rat nap tang tae neung theung sip dai chai mai\*\*\*",

"en": "Can you count from one to ten?"

},

{

"th": "ตั้งแต่ สัปดาห์ ที่ ผ่าน มา เขา สัญญา ว่า จะ หยุด ดื่ม แอลกอฮอล์",

"romaji": "Nap sapda theung thi phan ma, khao san-ya wa ja yut deum alekohol\*\*\*",

"en": "Since last week, he has promised to stop drinking alcohol."

},

{

"th": "ผม ได้ เรียน ภาษา ไทย ตั้งแต่ เดือน ที่ ผ่าน มา",

"romaji": "Phom dai rien phasa Thai nap duean thi phan ma\*\*\*",

"en": "I have been learning Thai since last month."

},

{

"th": "นับ จาก วัน นี้ ไป เรา จะ ใช้ นโยบาย ใหม่",

"romaji": "Nap jak wan ni, rao ja chai ni-yo-bai mai\*\*\*",

"en": "From this day onwards, we will use the new policy."

}

]

},

{

"title": "บาง (baang) - Some, certain",

"short\_explanation": "Used to specify an indefinite quantity or number.",

"long\_explanation": "In Thai language, 'บาง (baang)' is used to indicate an unspecified quantity or number, which can be translated into English as 'some' or 'certain'. It is normally placed before the noun to specify that not all items are being referred to, but only an unspecified number or quantity of them. It's a term that is frequently used in everyday Thai conversation.",

"formation": "บาง + Noun",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ชอบ บาง เพลง ที่ ขาย ใน ร้าน ดนตรี นี้",

"romaji": "Chan chorp baang pleung thi kai nai raan dontri ni",

"en": "I like some songs that are sold in this music store."

},

{

"th": "เธอ ควร เลือก หนังสือ บาง เล่ม จาก ห้องสมุด ของ เรา",

"romaji": "Thoe khuan leuak baang chun jak klang kong nangsu kong rao\*\*\*",

"en": "You should choose some books from our library."

},

{

"th": "บาง คน ใน ห้อง จะ รู้สึก รำคาญ ถ้า คุณ พูด แบบ นี้",

"romaji": "Baang kon nai hong ja ru suke yaak ngud-ngid thaa khun phut baep ni\*\*\*",

"en": "Some people in the room will feel annoyed if you talk like this."

},

{

"th": "อาหาร ที่ ร้านนี้ มักจะ ไม่ ค่อย ดี แต่ ก็ มี บาง เมนู ที่ โดดเด่น",

"romaji": "Ahaan thi raan ni mai koi dee tae mee baang menu thi doden\*\*\*",

"en": "The food at this restaurant isn't usually good, but some menus stand out."

}

]

},

{

"title": "นอกจาก (nâawk jàak) - Besides, except",

"short\_explanation": "Expresses an exception or exclusion leaving everything else; 'besides', 'except'.",

"long\_explanation": "The term 'นอกจาก (nâawk jàak)' in Thai is used to express the idea of excluding something specifically mentioned, leaving everything else. This is quite similar to the English 'besides' or 'except', and is usually used with negative sentences. The phrase after 'นอกจาก' is what is being excluded.",

"formation": "นอกจาก + Phrase (that is excluded) + Rest of Sentence",

"examples": [

{

"th": "นอกจาก กิน ข้าว ฉัน ยัง ชอบ ดื่ม ชา และ โค้ก อีก ด้วย",

"romaji": "nâawk jàak thì chǎn jà gin khâaw, chǎn yang châawp deuum chaa khôhk dûuai\*\*\*",

"en": "Besides eating rice, I also like drinking tea and coke."

},

{

"th": "นอกจาก เรียน ภาษา ไทย แล้ว ฉัน ยัง สนใจ ใน การ เรียน ภาษาอื่นๆ อีก หลายภาษา",

"romaji": "nâawk jàak riian phaasǎa thai, chǎn yang sǎn jai nai kaan riian phaasǎa ûuen ìik laai phaasǎa\*\*\*",

"en": "Besides studying Thai, I'm also interested in learning several other languages."

},

{

"th": "นอกจาก ถนน เส้น นี้ ยัง มี ร้าน ค้า และ ร้าน อาหาร อีก มากมาย",

"romaji": "nâawk jàak thă-non níi yang mee ráan kháa lae ráan aa-hăan ìik mâak maai\*\*\*",

"en": "Besides this road, there are many shops and restaurants."

},

{

"th": "นอกจาก ที่ เรา ต้อง ทำ งาน ใน ห้องเก็บของ เรา ยัง ต้อง ทำ งาน ส่วนนักศึกษา ด้วย",

"romaji": "nâawk jàak thì rao dtông tham ngan nai hǒng thǎng, rao yang dtông tham ngan sǔan nák sèuk sǎa dûai\*\*\*",

"en": "Besides having to work in the storeroom, we also have to do the student's work."

}

]

},

{

"title": "ถ้า (hàak\*\*\*) - If, in case that",

"short\_explanation": "Used to express a hypothetical or conditional situation, equivalent to 'if' or 'in case that' in English.",

"long\_explanation": "The term 'ถ้า (hàak\*\*\*)' is used in Thai language to express a hypothetical or conditional situation. Similar to the English words 'if' or 'in case that', it precedes the condition that leads to a certain outcome or consequence. This conjunction is commonly used to present possibilities or alternatives in a hypothetical situation.",

"formation": "ถ้า + Condition + Outcome",

"examples": [

{

"th": "ถ้า ฉัน ไม่ มี งาน ทำ ฉัน จะ ทำ อะไร ดี",

"romaji": "Haak chan mai mee ngan tam, chan ja tam a rai di\*\*\*",

"en": "If I don't have work, what should I do?"

},

{

"th": "ถ้า คุณ ไม่ สามารถ มา วันนี้ ได้ คุณ สามารถ มา วัน พรุ่งนี้ แทน ได้",

"romaji": "Haak thoe mai samart ma wan ni, thoe samart ma wan phrung ni dai\*\*\*",

"en": "If you can't come today, you can come tomorrow."

},

{

"th": "ถ้า ฉัน มี โอกาส ฉัน จะ สมัครเข้า มหาวิทยาลัย นั้น",

"romaji": "Haak chan mee o kas, chan ja tam kan som krat khao ma ha wit ya lai nan\*\*\*",

"en": "If I have the chance, I will apply for that university."

}

]

},

{

"title": "ระหว่าง (rá-wàang) - Between, among",

"short\_explanation": "Indicates something that is in the middle of two or more things; 'between', 'among'.",

"long\_explanation": "The term 'ระหว่าง (rá-wàang)' is commonly used in Thai to indicate something that is in the middle of two or more things or places. It is similar to the English 'between' or 'among'. This term is usually used with nouns and is placed before the noun it refers to. In other cases, this word can be used as a conjunction to show that an action is ongoing.",

"formation": "ระหว่าง + Noun",

"examples": [

{

"th": "ระหว่าง ที่ ฉัน อาศัย อยู่ ใน กรุงเทพฯ ฉัน ได้ เรียนรู้ ภาษา ไทย มาก ขึ้น",

"romaji": "rá-wàang thi chan a-sai yoo nai Krung Thep, chan dai rian-ruu pha-saa Thai maak kheun",

"en": "While I was living in Bangkok, I learned more Thai."

},

{

"th": "มี การ ประชุม ระหว่าง ฝ่าย บริหาร และ พนักงาน เพื่อ หารือ เกี่ยวกับโครงการ ใหม่",

"romaji": "Mee gan prachum rá-wàang fai borihan lae phanak-ngan phuea ha-ruue krong-kan mai\*\*\*",

"en": "There is a meeting between the management and the employees to discuss the new project."

}

]

},

{

"title": "ภายใน (phāi nai) - Within, inside",

"short\_explanation": "'ภายใน' is used to express the concept of 'within' or 'inside' something. It may refer to physical space, a set time period, or a given context or circumstance.",

"long\_explanation": "'ภายใน' which translates to 'within' or 'inside' in English is a common term used in Thai. It can refer to being 'inside' or 'within' a physical space. When talking about time, 'ภายใน' is used to express events or actions happening 'within' a set period. Additionally, 'ภายใน' could be used to imply 'within' a specific context or circumstance. Note, 'ภายใน' is often followed by a noun.",

"formation": "ภายใน + noun",

"examples": [

{

"th": "ภายใน ห้อง นั้น มี เพียง แค่ ฉัน และ เขา",

"romaji": "phāi nai h̄̂xng nạn mī phīyng k̂æ̀ chạn læa khậ thī̀ yxụ̄̀\*\*\*",

"en": "Within that room, there was only him and me."

},

{

"th": "ภายใน หนึ่ง สัปดาห์ ฉัน จะ ต้อง ส่ง งาน นั้น",

"romaji": "phāi nai ch̀wng nụ̄̀ng s̄ạpdāh̄ chạn tngxng s̄̀ng ngān nạn\*\*\*",

"en": "Within one week, I must submit that work."

},

{

"th": "ภายใน ครอบครัว ฉัน เรา มักจะ วาง กลยุทธ์ ให้ ดี",

"romaji": "phāi nai khrบkhrụ̄a chạn rao khạmŷng h̄ā kllyụth̄ị̂ h̄ị̀ dī\*\*\*",

"en": "Within my family, we always strategize well."

}

]

},

{

"title": "ข้างนอก (phāi nâawk\*\*\*) - Outside, externally",

"short\_explanation": "Indicates external location, 'outside' or 'externally'.",

"long\_explanation": "The term 'ข้างนอก (phāi nâawk\*\*\*)' is frequently used in Thai to indicate an external location, similar to 'outside' or 'externally' in English. It is placed before a noun or pronoun to denote the place or area surrounding the mentioned noun or pronoun.",

"formation": "ข้างนอก + Noun/Pronoun",

"examples": [

{

"th": "ข้างนอก อาคาร มี สนามหญ้า ขนาด ใหญ่ สำหรับ จอด รถ",

"romaji": "Phāi nâawk aa khaan mee sa naam yaa khà nâat yài sǎm ràp gaan jòt roht\*\*\*",

"en": "Outside the building there is a large lawn for parking cars."

},

{

"th": "ข้างนอก บ้าน มัน มืด มาก",

"romaji": "Man meuud mâak phāi nâawk baan\*\*\*",

"en": "It's very dark outside the house."

},

{

"th": "มี คน อยู่ ข้างนอก ห้อง ของ เรา พวกเขา กำลัง ทำ อะไร น่ะ",

"romaji": "Mee kon yùu phāi nâawk hâwng kông rao, gaan tham à-rai\*\*\*",

"en": "There are people outside our room, what are they doing?"

}

]

},

{

"title": "ทีหลัง (phāi lǎng\*\*\*) - Later, in the future",

"short\_explanation": "Used to indicate an action or state that will occur later or in the future.",

"long\_explanation": "The Thai term 'ทีหลัง (phāi lǎng\*\*\*)' is typically used to indicate a future time or a forthcoming action. It is quite similar to the English terms 'later' or 'in the future'. It can be positioned at the beginning or end of a sentence. It is flexible and can be used with a wide variety of verbs, adjectives and phrases to express an action, state or event that will take place in future.",

"formation": "Statement + ทีหลัง or ทีหลัง + Statement",

"examples": [

{

"th": "ฉัน จะ ไป ตั้ง แคมป์ ทีหลัง หลังจาก ที่ ทำงาน เสร็จ",

"romaji": "Chan ja pai khang khao phāi lǎng lang jàak tham ngaan set\*\*\*",

"en": "I will go camping later, after I finish my work."

},

{

"th": "เรา อาจ จะ เจอกัน ใน งาน ปาร์ตี้ ทีหลัง",

"romaji": "Phāi lǎng aj ja jeer kan nai ngaan party\*\*\*",

"en": "We may meet at the party later."

},

{

"th": "เขา ดู เป็นคน ยุติธรรม แต่ ฉัน มา พบ ว่า เขา ไม่ เป็นอย่าง ที่ คิด ใน ทีหลัง",

"romaji": "Khao du pen khon yutitham tae phāi lǎng chan phob wa khao mai pen yang thi kit\*\*\*",

"en": "He seems fair, but later, I found out he wasn't what I thought."

},

]

},

{

"title": "ตลอด (dtà-làwt) - Throughout, continuously",

"short\_explanation": "Used to indicate a continued action or state over a period of time; 'throughout, continuously'.",

"long\_explanation": "The term 'ตลอด (dtà-làwt)' is commonly used in Thai to signify a consistent and continuous action or state over a certain period of time. Just like 'throughout' or 'continuously in English, 'ตลอด (dtà-làwt)' can be used with different verbs, adjectives, and expressions to represent an ongoing activity or condition.",

"formation": "Statement + ตลอด",

"examples": [

{

"th": "เขา ฝึก ภาษา ไทย อย่าง หนัก ตลอด ปี",

"romaji": "Khao feuk som pha-sa Thai nak dtà-làwt pii\*\*\*",

"en": "He has rigorously practiced Thai throughout the year."

},

{

"th": "ฉัน ช่วย เตรียม อาหาร ให้ แม่ ตลอด",

"romaji": "Chan chuay triam a-han hai mae dtà-làwt we-laa\*\*\*",

"en": "I help prepare food for my mother all the time."

},

{

"th": "เขา สามารถ ทำงาน ใน ทีม ได้ ดี ตลอด ปี",

"romaji": "Khao samart tham-ngan dai dii nai baep team dtà-làwt pii\*\*\*",

"en": "He can work well in a team setting throughout the year."

}

]

},

{

"title": "ตาม (dtaam) - According to, follow",

"short\_explanation": "Used to indicate 'following', 'according to', or 'as per' in Thai language.",

"long\_explanation": "The word 'ตาม (dtaam)' is used in Thai language to convey the English equals 'according to', 'as per', or 'follow'. It is commonly used before a reference or source to indicate that the action or statement is based on or follows from that reference. It is generally placed between the subject and the object or reference of the sentence.",

"formation": "Subject + ตาม + Reference/Object",

"examples": [

{

"th": "เขา ทำ งาน ตาม แผน ที่ เขา ได้ วาง เอา ไว้",

"romaji": "Khao dai tham ngaan dtaam phaen thi khao dai wang wai\*\*\*",

"en": "He did the work according to the plan he had laid out."

},

{

"th": "เรา ควร ดำเนินการ ตาม คำแนะนำ ของ แพทย์",

"romaji": "Rao kuan dam nein gaan dtaam kham nae nam kong phaet\*\*\*",

"en": "We should proceed according to the doctor's advice."

},

{

"th": "เรา ทำ ของชำร่วย ตาม ประเพณี ไทย",

"romaji": "Rao tham kong chum ruay dtaam pra pha nee Thai",

"en": "We make favors according to Thai traditions."

}

]

},

{

"title": "จนถึง (jon thǔeng) - Until, up to",

"short\_explanation": "This term is used to indicate a point or time up to which an action extends or a situation continues.",

"long\_explanation": "In the Thai language, 'จนถึง (jon thǔeng)' is used to denote the limit or extent up to which an action continues or a situation remains. It can be translated to 'until' or 'up to' in English. Generally, it is placed before the noun or time period marking the end point. It can be used with various types of verbs and scenarios to denote duration, extension, or limit of an action or situation.",

"formation": "Statement + จนถึง",

"examples": [

{

"th": "ฉัน จะ ทำงาน อย่าง หนัก จนถึง ขั้น สุดท้าย เพื่อ ให้ ได้ผลงาน ที่ ดี",

"romaji": "Chan ja tham ngaan yang nak jon thǔeng khan thon sut thai phuea hai dai pha-ngaan thi di\*\*\*",

"en": "I will work hard until the final step to get a good result."

},

{

"th": "เพื่อน ของ ฉัน อ่าน หนังสือ จนถึง ตี สาม ทุก คืน เพื่อ ทบทวน ทุกอย่าง ให้ ครบ",

"romaji": "Pheuan kong chan aan nang sue jon thǔeng tee sam thuk khuen phuea thop thuan hai ru thuk thi\*\*\*",

"en": "My friend reads books until three o'clock every night to review everything."

},

{

"th": "เรา ใช้เวลา ทำงาน วันนี้ จนถึง บ่าย โมง เพื่อ ที่ จะ ให้ งาน เสร็จ ทัน เวลา",

"romaji": "Rao chai we la wan ni tham ngan jon thǔeng thon baai mong phuea thi ja than set ngan\*\*\*",

"en": "We use time today working until midday in order to finish the work on time."

},

{

"th": "นักเรียน ควร อ่าน และ ทบทวน หนังสือ จนถึง ก่อน วันสอบ อย่างน้อย สาม วัน",

"romaji": "Nak rian khuan aan lae thop thuan nang sue jon thǔeng wan sob luang na ang noi sam wan\*\*\*",

"en": "Students should read and review their books until at least three days before the exam day."

}

]

},

{

"title": "ทันที (than thii) - Immediately, right away",

"short\_explanation": "Indicates the immediate occurrence of an action; 'immediately', 'right away'.",

"long\_explanation": "The term 'ทันที (than thii)' is used in Thai to indicate the immediate occurrence of an action, equivalent to the English 'immediately' or 'right away'. It is usually placed after the verbs or actions to denote a sense of urgency or suddenness. This phrase is versatile and can be used with a variety of action words, transforming them to denote an immediate or timely quality.",

"formation": "Action + ทันที",

"examples": [

{

"th": "เมื่อ ฉัน ได้รับ จดหมาย ฉัน ก็ ไป หา เขา ทันที",

"romaji": "Muea chan dai rap jot maa nai, chan pai ha khao than thii\*\*\*",

"en": "When I received that letter, I went to see him immediately."

},

{

"th": "ทันที ที่ ฉัน เห็น มัน เฉา ฉัน ก็ รู้ ว่า ต้อง ทำ อะไร ทันที",

"romaji": "Than thii thi chan hen man chao, chan roo wa tong tam a rai than thii\*\*\*",

"en": "As soon as I saw it wilt, I knew what had to be done right away."

},

]

},

{

"title": "บ่อย/บ่อยๆ (bòi/\*\*\*) - Often, frequently",

"short\_explanation": "Expresses the frequency of an occurrence or action; 'often' or 'frequently'.",

"long\_explanation": "The term 'บ่อย/บ่อยๆ (bòi/\*\*\*)' is frequently used in Thai to denote the regularity or frequency of an action or event, corresponding to the English words 'often' or 'frequently'. It's generally placed after the main statement or action to indicate its recurring nature. This word is versatile and pairs well with various verbs, adjectives and sentences, allowing learners to express a wide range of frequently occurring situations or actions.",

"formation": "Statement + บ่อย/บ่อยๆ",

"examples": [

{

"th": "เขา มัก ไป ออกกำลังกาย หลังจาก ทำงาน บ่อยๆ",

"romaji": "Khao mak pai auk kam lang gai lang jak tham ngan bòi\*\*\*",

"en": "He often goes to exercise after work."

},

{

"th": "ฉัน เดินทาง ไป สถานี รถไฟ บ่อย",

"romaji": "Chan doin thang pai sa thani rot fai bòi",

"en": "I often travel to the train station."

},

{

"th": "เรา ชอบ คุยกัน หลัง เลิก เรียน บ่อยๆ",

"romaji": "Rao chop khui kan lang jak rian bòi\*\*\*",

"en": "We often chat after class."

},

{

"th": "เธอ แวะ มา ที่ ร้าน กาแฟ บ่อยๆ",

"romaji": "Thoe wae ma thi ran gaa fae bòi\*\*\*",

"en": "She often stops by the coffee shop."

}

]

},

{

"title": "หา (hǎa) - To search for, to look for",

"short\_explanation": "Used for expressing the action of searching or looking for something or someone.",

"long\_explanation": "The term 'หา (hǎa)' is a basic Thai word used to describe the action of searching or looking for something. It can be used to denote the physical act of looking for something lost or misplaced, but it also applies to the general act of seeking something intangible or abstract, such as a solution, an answer, or a reason. This word usually precedes a noun, the object being searched for.",

"formation": "หา + object",

"examples": [

{

"th": "เขา กำลัง หา กุญแจ รถ ที่ เขา ทำ หาย",

"romaji": "Khao kamlang hǎa ki rot thi khao tham hai\*\*\*",

"en": "He is looking for the car key that he lost."

},

{

"th": "ฉัน กำลัง หา คำตอบ สำหรับ ปัญหา นี้",

"romaji": "Chan kamlang hǎa kham tob samrub panha ni",

"en": "I am looking for an answer to this problem."

},

{

"th": "เรา ควร หา วิธี ใหม่ ใน การ จัดการ กับ สถานการณ์\*\*\*",

"romaji": "Rao khuan hǎa witi mai nai kan jat kan gab sathana kan",

"en": "We should look for a new way to handle the situation."

},

{

"th": "ทุกคน กำลัง ตาม หา คุณ อยู่ คุณ หาย ไป สักพัก แล้ว นะ",

"romaji": "Thuk khon kamlang hǎa khun yu kai ma nan laeo\*\*\*",

"en": "Everyone is looking for you, you've been gone for a while."

}

]

},

{

"title": "ประจำ (pra-jam) - Regular, routine, permanent",

"short\_explanation": "Used to show something is regular, routine or permanent.",

"long\_explanation": "The term 'ประจำ (pra-jam)' is used in Thai to denote something that is regular, routine or permanent, similar to the English 'regularly' or 'routinely'. It can be found in a wide array of contexts, from jobs, activities, to time expressions. When used in a sentence, 'ประจำ' typically pairs with a noun and is used after the subject of the sentence.",

"formation": "Subject + ประจำ + Noun / Verb",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ขับรถ ไป ทำงาน ใน เมือง นี้ เป็นประจำ ",

"romaji": "Chan kap rot pai tham ngan pra-jam meuang nee\*\*\*",

"en": "I drive to work regularly in this city."

},

{

"th": "เขา มี หน้าที่ ประจำ ใน การ ตรวจสอบ คุณภาพ สินค้า",

"romaji": "Khao mee na that truat sob khun paap sin kha pra-jam\*\*\*",

"en": "He has a regular duty to check the quality of the products."

},

{

"th": "หลังจาก เรียน เสร็จ ฉัน จะ ไป ออกกำลังกาย ใน สนาม เป็นประจำ",

"romaji": "Phor riian sret chan ja pai auk gamlang gai nai sa nam pra-jam",

"en": "After I finish studying, I regularly go to the field to exercise."

}

]

},

{

"title": "วันนี้ (wan níi) - Today",

"short\_explanation": "Refers to the present day; 'today'.",

"long\_explanation": "The term 'วันนี้ (wan níi)' is used in Thai language to refer to the present day, similar to the English 'today'. It is often used at the beginning or end of sentences. When used in conjunction with specific time phrases, it can denote the specific part of the day such as morning, afternoon or evening.",

"formation": "วันนี้ + statement or Statement + วันนี้",

"examples": [

{

"th": "วันนี้ ฉัน ต้อง ไป ทำงาน จนถึง ดึก",

"romaji": "wan níi chan dtong pai thamngaan theung deuk\*\*\*",

"en": "Today, I have to work until late."

},

{

"th": "เขา ทำงาน มา ตั้งแต่ ช่วง ตอนเช้า วันนี้",

"romaji": "Khao thamngaan dtang dtae chuang dton chao wan níi\*\*\*",

"en": "He has been working since this morning."

},

{

"th": "ฉัน ว่าจะ ไม่ ไป โรงเรียน วันนี้",

"romaji": "Chan wa ja mai pai thi rong rian wan níi\*\*\*",

"en": "I think I won't go to school today."

},

{

"th": "วันนี้ อากาศ ดี จริง ๆ",

"romaji": "wan níi a-gaht dii jing jing",

"en": "The weather is really nice today."

}

]

},

{

"title": "ไหม (mái\*\*\*) - Question particle, isn't it?",

"short\_explanation": "A question particle used at the end of a sentence to turn it into a question; 'isn't it?', 'right?', or 'don't you?'",

"long\_explanation": "The term 'ไหม (mái\*\*\*)' is used in Thai language to convert a statement into a question, similar to the English 'isn't it?', 'right?', or 'don't you?'. It is typically placed at the end of sentences. It is versatile and can be used with a wide range of sentences, transforming them into questions. This question particle does not alone indicate tone of surprise or disbelief like the English usage of 'right?' or 'isn't it?', hence context or added emphasis in speech could be used for that purpose.",

"formation": "Statement + ไหม",

"examples": [

{

"th": "เธอ ไป ไปรษณีย์ วันนี้ ไหม",

"romaji": "thoe pai prasani wan ni mái\*\*\*",

"en": "Did you go to the post office today?"

},

{

"th": "คุณ อยาก กิน ข้าว กับ ผม ไหม",

"romaji": "khun yak gin khao kab phom mái\*\*\*",

"en": "Would you like to eat with me?"

},

{

"th": "คุณ เหนื่อย จาก การ เดินทาง ไหม",

"romaji": "than neuy jak gan dern thang mái\*\*\*",

"en": "Are you tired from the journey?"

}

]

},

{

"title": "ครั้ง (khráng) - Time (occasion, instance)",

"short\_explanation": "Denotes the term 'time' as in an instance or occasion when something happens.",

"long\_explanation": "The word 'ครั้ง (khráng)' is used frequently in Thai language to denote the term 'time' as in an instance or occasion when something happens. The term 'ครั้ง' can be placed after a verb or an adjective to convey a specific instance or occurrence. This usage is similar to the English usage of the word 'time' as in 'the first time', 'every time', or 'many times'.",

"formation": "Verb/Adjective + ครั้ง",

"examples": [

{

"th": "นี่ เป็น ครั้ง แรก ที่ ฉัน เดินทาง ไป ประเทศ อเมริกา",

"romaji": "Ni pen khráng raek thi chan deinthang pai prathet Amerika",

"en": "This is the first time I traveled to America."

},

{

"th": "ฉัน เคย ผ่าน การ สแกน หลาย ครั้ง เพื่อ ตรวจ สุขภาพ",

"romaji": "Chan koey phanpa scan khráng lai phuea totsop sukphap\*\*\*",

"en": "I have undergone numerous scans for health checks."

},

{

"th": "ทุก ครั้ง ที่ เขา เห็น แมว ขน แขน ของ เขา จะ ลุก",

"romaji": "Thuk khráng thi khao hen maew khaen kong khao ja luk khuen\*\*\*",

"en": "Every time he sees a cat, his arms get goosebumps."

},

{

"th": "ปี ที่ ผ่าน มา เป็น ครั้ง ที่ สอง ที่ ฉัน ได้ มี วันพักผ่อน ที่ เงียบสงบ",

"romaji": "Pi thi phan ma pen khráng thi song thi chan phan wan phak phon thi ngyap song\*\*\*",

"en": "Last year was the second time I had a peaceful rest day."

}

]

},

{

"title": "ระหว่างที่ (rá-wàang thîi) - While, during the time that",

"short\_explanation": "This is commonly used to express 'while' or 'during the time that' indicating concurrent actions.",

"long\_explanation": "The term 'ระหว่างที่ (rá-wàang thîi)' is a conjunction used in Thai language to show two actions happening at the same time, similar to the English conjunction 'while' or 'during the time that'. It is generally placed at the start of the sentence or between two clauses to express simultaneous actions.",

"formation": "Action 1 + ระหว่างที่ + Action 2",

"examples": [

{

"th": "ระหว่างที่ ฉัน อยู่ ที่ ร้าน กาแฟ กับ เพื่อน ฝน ก็ ตก",

"romaji": "rá-wàang thîi chan yù tîi gaa-fae gàp pheūan, fǒn gâw tòk\*\*\*",

"en": "While I was at the coffee shop with my friend, it rained."

},

{

"th": "ระหว่างที่ เขา อยู่ ที่ทำงาน เขา ก็ ได้ รับ โทรศัพท์ จาก แฟนสาว",

"romaji": "rá-wàang thîi khao yù tîi ngaan, khao dâi ráp toh-rá-sàp jàak faen\*\*\*",

"en": "While he was at work, he received a phone call from his girlfriend."

},

{

"th": "ระหว่างที่ เรา กำลัง ดู หนัง เขา ก็ หลับ ไป เลย",

"romaji": "rá-wàang thîi rao gam-lang duu nǎng, khao gâw làp bpai loie",

"en": "While we were watching a movie, he fell asleep."

},

{

"th": "ระหว่างที่ ฉัน กำลัง ทำงาน โทรศัพท์ ก็ หล่น ลง ไป บน พื้น",

"romaji": "rá-wàang thîi chan gam-lang tham-ngaan, toh-rá-sàp gâw rûang long bpai bon pheun\*\*\*",

"en": "While I was working, my phone fell onto the floor."

}

]

},

{

"title": "ทุก (dtàe lá\*\*\*) - Every",

"short\_explanation": "Used for indicating every unit of time.",

"long\_explanation": "The term 'ทุก (dtàe lá\*\*\*)' is commonly used in Thai for expressing 'every' before nouns or time words. It is generally used to emphasize an action happening regularly.",

"formation": "ทุก + Noun/Time",

"examples": [

{

"th": "ผม ไป วิ่ง ที่ สวน สาธารณะ ทุก เย็น",

"romaji": "Phom pai wing thi suan yai dtàe lá wan kham kheun\*\*\*",

"en": "I go running in the park every evening."

},

{

"th": "เรา ควร รดน้ำ ต้นไม้ ทุก วัน",

"romaji": "Rao khuan rot nam ton mai dtàe lá wan",

"en": "We should water the trees every day."

},

{

"th": "เขา กิน ผลไม้ หลัง อาหาร กลางวัน ทุก มื้อ",

"romaji": "Khao gin phon la mai dtàe lá lang kao a-han klang wan\*\*\*",

"en": "He eats fruit after lunch every day."

},

{

"th": "ผม เช็ค อีเมล ทุก ชั่วโมง เพื่อ จะ ได้ ไม่ พลาด ข่าว สำคัญ",

"romaji": "Phom check email dtàe lá chua mong phuea mai plaad khaao sam kan\*\*\*",

"en": "I check my email every hour so I don't miss important news."

}

]

},

{

"title": "ซับซ้อน (sáp sɔ́ɔn) - Complicated, complex",

"short\_explanation": "Expresses the state of being complicated or complex; 'complicated', 'complex'.",

"long\_explanation": "The term 'ซับซ้อน (sáp sɔ́ɔn)' is used to describe situations, things or problems that are not simple, but rather complicated or complex. It can be used to describe various concepts like problems, situations, relations, or feelings. It can be added before nouns, adjectives or verbs to specify the complexity or complicacy of the respective situation, thing or action.",

"formation": "ซับซ้อน + Noun/Adjective/Verb",

"examples": [

{

"th": "พวกเขา ต้องการ แก้ไข ปัญหา ที่ ซับซ้อน ให้ ถูกต้อง และ อย่าง เป็น ธรรม",

"romaji": "Phuak khao tong kan kae kai pan ha thi sáp sɔ́ɔn hai thuk tong lae ang pen tham",

"en": "They want to solve the complicated problem correctly and justly."

},

{

"th": "ความสัมพันธ์ ระหว่าง เรา มัน เป็น เรื่อง ที่ ซับซ้อน มาก",

"romaji": "Khwam sam-phan ra hua ng rao man pen rueang thi sáp sɔ́ɔn maak",

"en": "The relationship between us is very complicated."

},

{

"th": "การศึกษา ประวัติศาสตร์ ของ ประเทศนี้ มัน เป็น เรื่อง ที่ ซับซ้อน มาก",

"romaji": "Kan sueksa pravatisat khong prathet nee man pen rueang thi sáp sɔ́ɔn maak",

"en": "Studying the history of this country is a very complicated matter."

},

{

"th": "เชื่อ ไม่ เชื่อ ก็ แล้วแต่ แต่ ความรู้สึก ของ เธอ ซับซ้อน ไม่ น้อย",

"romaji": "Cheu reu mai cheu tae khwam rue seuk khong thoe kue rueang thi sáp sɔ́ɔn mai noi\*\*\*",

"en": "Believe it or not, but her feelings are not a little complicated."

}

]

},

{

"title": "เกี่ยวกับ (gìao gàp) - About, related to",

"short\_explanation": "Expresses relation or linking to another person, thing, or topic; 'about' or 'related to'.",

"long\_explanation": "The term 'เกี่ยวกับ (gìao gàp)' is commonly used in Thai to connect different entities or concepts, similar to the English 'about' or 'related to'. It is typically used as a preposition to introduce the subject matter or topics of a conversation or discussion. It can also be used to indicate the relationship or connection between two entities.",

"formation": "Statement + เกี่ยวกับ + Statement",

"examples": [

{

"th": "เรื่อง ที่ คุณ กำลัง พูด มัน เกี่ยวกับ อะไร",

"romaji": "Rueang raw thi khun kam lang phut, man gìao gàp a rai\*\*\*",

"en": "What is the story you're talking about?"

},

{

"th": "ผม อยาก ทราบ ข้อมูล เกี่ยวกับ คณะ วิศวกรรม",

"romaji": "Phom yak sarap khor muam gìao gàp khana wisawa korn",

"en": "I want to know about the engineering faculty."

},

{

"th": "การ เรียน ภาษา ไทย เกี่ยวกับ การ เข้าใจ วัฒนธรรม และ ประเพณี ของ ประเทศ",

"romaji": "Kan rien phasa Thai man gìao gàp kan khao jai wattana tham lae prapeni khong prathet\*\*\*",

"en": "Learning Thai has to do with understanding the country's culture and traditions."

},

{

"th": "งาน ชิ้น นี้ เกี่ยวกับ ประสบการณ์ ชีวิต ที่ ผม ได้ เจอ มา",

"romaji": "Pholngan ni gìao gàp pra sob gaan chee wit thi phom dai jer ma\*\*\*",

"en": "This work is about the life experiences I've had."

}

]

},

{

"title": "สมัย (sà-mai) - Era, period, time",

"short\_explanation": "'สมัย' is used to mention a period of time, an era, or to indicate when something took place.",

"long\_explanation": "In the Thai language, 'สมัย' is a noun that refers to a time period or era. It can be used to refer to a time period in history, such as 'ancient times' or 'the modern era', or it can represent a time that is personally significant, such as 'the time when I was a student'. This term is versatile and can be combined with other words to make it more specific, such as 'สมัยก่อน' ('samai kon') to mean 'in the old days' or 'สมัยนี้' ('samai nee') to mean 'in this era' or 'today'.",

"formation": "สมัย + time-phrase",

"examples": [

{

"th": "สมัย ที่ ฉัน เป็น นักเรียน ฉัน ชอบ เล่น กีฬา อย่าง มาก",

"romaji": "Sà-mai thi chan pen nak-rian, chan chop len ki-la sa-yang maak",

"en": "When I was a student, I liked to play sports a lot."

},

{

"th": "สมัย ก่อน คน ใช้ เครื่องมือ ที่ ทำจาก ไม้ และ หิน",

"romaji": "Sà-mai kon, khon chai krueang-mue tam-ngan thi tam-duay mai lae hin\*\*\*",

"en": "In old times, people used tools made of wood and stone for work."

},

{

"th": "เทคโนโลยี ที่ พัฒนา ขึ้น ใน สมัย นี้ ทำให้ การ สื่อสาร ง่าย ขึ้น มาก",

"romaji": "Tek-no-lo-yi thi pat-tha-na ma nai sà-mai nee, tam hai gan sue-saan ngai kuen maak\*\*\*",

"en": "The technology that has been developed in this era has made communication much easier."

},

{

"th": "ศิลปะ และ วัฒนธรรม ใน สมัย โบราณ ถือ เป็น ทรัพย์สิน ทาง วัฒนธรรม ที่ มี คุณค่า สูง",

"romaji": "Sin-lap lae wat-thana-tham nai sà-mai boran, theu pen sup-sin wat-thana-tham thi mee khun-kha suang\*\*\*",

"en": "Art and culture in ancient times are considered cultural assets of high value."

}

]

},

{

"title": "ฐานะ (thā-ná) - Status, position, situation",

"short\_explanation": "Indicates the status, position or the situation of someone or something.",

"long\_explanation": "The term 'ฐานะ (thā-ná)' is often used in Thai language to account for the status, position or situation of a person or entity. It is often used in conjunction with adjectives or verbs to clarify condition or status. In certain cases, 'ฐานะ' may also suggest the socio-economic status of an individual.",

"formation": "Statement + ฐานะ",

"examples": [

{

"th": "เธอ มี ฐานะ เป็น นักเรียน ที่ ดี ใน โรงเรียน และ เป็น ที่นับถือ ใน คณะ",

"romaji": "Thoe mee thā-ná pen nak-rian thi di nai rong-rian lae nup-thueng nai khan khru\*\*\*",

"en": "She has a status as a good student in school and respected in the faculty."

},

{

"th": "เขา มี ฐานะ ทาง การเงิน ที่ ร่ำรวย และ สามารถ มอบ ความสุข ได้ มากมาย",

"romaji": "Khao mee thā-ná thang kan-ngern thi ram-ruay lae sa-mart mawb khwam-sook tang tang dai\*\*\*",

"en": "He has a wealthy financial position and can offer various kinds of happiness."

},

{

"th": "สมมุติ ว่า ฐานะ ทาง การเงิน ของ เขา อ่อนแอ ระบบ ต้อง เสียหาย แน่",

"romaji": "som-muti thā-ná thang kan-ngern khong kao on-ae ra-bob tong sia-haai\*\*\*",

"en": "Assuming his financial situation is weak, the system would be damaged."

},

{

"th": "ฉัน อยู่ ใน ฐานะ ที่ ไม่สามารถ ปฏิเสธ ข้อเสนอ นั้น ได้",

"romaji": "Chan yu nai thā-ná thi mai samart pahdi-set kho-senorn nun dai",

"en": "I am in a situation where I can't refuse that offer."

}

]

},

{

"title": "เช่น (chèn) - Such as, like, for instance",

"short\_explanation": "Use for giving example; such as, like, for instance",

"long\_explanation": "In English, ‘เช่น’ translates to ‘such as.’ Besides its literal meaning similar to "like" or "similarly," it is also used to provide additional examples or categorize items in the context of what is being discussed.",

"formation": "Statement + เช่น + Example(s)",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ชอบ ผลไม้ เช่น มะม่วง และ ส้ม",

"romaji": "Chan chop phonlamai chèn ma-muang lae som.",

"en": "I like fruits such as mangoes and oranges."

},

{

"th": "เขา ชอบ ดนตรี จาก หลาย ประเทศ เช่น ญี่ปุ่น อินเดีย และ บราซิล",

"romaji": "Khao chop dontri jak lai pratet chèn Yipun, India, lae Brasil.",

"en": "He likes music from different countries such as Japan, India, and Brazil."

},

{

"th": "มี สถานที่ ที่ ฉัน อยาก ไป เที่ยว เช่น ปารีส โรม และ เอเธนส์",

"romaji": "Mee sathan thi, chan yak pai chèn Paris, Rome, lae Athens.\*\*\*",

"en": "There are places I want to visit, such as Paris, Rome and Athens."

},

{

"th": "ซูซาน มี สัตว์ เลี้ยง หลาย ชนิด เช่น แมว สุนัข และ กระต่าย",

"romaji": "Susan mee sat lieng lai chnid chèn maeo, sunak, lae atsawin kratay. \*\*\*",

"en": "Susan has various pets such as cats, dogs, and rabbits."

}

]

},

{

"title": "โดยเฉพาะ (dooi chê-phâw) - Especially, Particularly",

"short\_explanation": "This term is used to indicate special emphasis on a part of the sentence, similar to 'especially' or 'particularly' in English.",

"long\_explanation": "This term 'โดยเฉพาะ (dooi chê-phâw)' is used in Thai language to express the idea of 'especially' or 'particularly'. It is typically used after the subject or object in a sentence to indicate a special emphasis or importance about that part of the sentence. It is also often used to denote exception or to discriminate one thing from several others.",

"formation": "Subject + โดยเฉพาะ",

"examples": [

{

"th": "ผม ชอบ วาดภาพ โดยเฉพาะ ภาพสเก็ต",

"romaji": "Phom chob gaan wat phap dooi chê-phâw phap saket\*\*\*",

"en": "I like drawing, especially sketches."

},

{

"th": "เขา ชอบ กิน ผลไม้ โดยเฉพาะ ส้ม",

"romaji": "Khao chob gin phon-lamai dooi chê-phâw som",

"en": "He likes to eat fruits, especially oranges."

},

{

"th": "เธอ ชอบ ดู ภาพยนตร์ โดยเฉพาะ ภาพยนตร์ โรแมนติก",

"romaji": "Thoe chob duu phap-ya-ntr dooi chê-phâw phap-ya-ntr rak raek pob\*\*\*",

"en": "She likes to watch movies, especially romance movies."

},

{

"th": "วัน พุธ นี้ จะ ร้อน โดยเฉพาะ ใน ช่วงบ่าย",

"romaji": "Wan phut nii ja ron dooi chê-phâw nai chuang baai",

"en": "This Wednesday will be hot, especially in the afternoon."

}

]

},

{

"title": "เท่านั้น (thâo nán) - Only that much, just that",

"short\_explanation": "Expresses limitation or restriction to a certain extent or amount; 'only that much' or 'just that'.",

"long\_explanation": "The phrase 'เท่านั้น (thâo nán)' is typically used in Thai to convey the idea of limitation or restriction to a certain extent or quantity, similar to the English phrases 'only that much' or 'just that'. It occurs at the end of sentences, establishing a sense of limitation, conclusion or restriction on the preceding statement.",

"formation": "Statement + เท่านั้น",

"examples": [

{

"th": "เรา ทำ ได้ แค่ เรียนรู้ และ ปรับตัว ตาม สถานการณ์ ก็ เท่านั้น",

"romaji": "Rao tham dai kae rian ru lae prab tua tam sa-tha-na-karn thâo nán\*\*\*",

"en": "We can only learn and adapt according to the situation."

},

{

"th": "ปริมาณ อาหาร ที่ เขา สามารถ รับประทาน ได้ ใน แต่ละ วัน คือ สอง จาน เท่านั้น",

"romaji": "Pra-man a-han thi khao sa-marht rap prathan dai nai tae-la wan kheu song jan thâo nán",

"en": "The amount of food he can eat each day is only two plates."

},

{

"th": "เธอ มี เวลา ว่าง สำหรับ การ อ่านหนังสือ แค่ ชั่วโมง เดียว เท่านั้น",

"romaji": "Thoe mee we-la wang sam-rap garn aan nung-sue kae chua mong neung thâo nán\*\*\*",

"en": "She only has one hour of free time for reading books."

},

{

"th": "ความต้องการ ของ ฉัน นั้น ง่าย มาก ฉัน ต้องการ ความ สุข แค่ เท่านั้น",

"romaji": "Kwahm tong-garn kong chan ngaai maak, chan tong-garn kwahm suk kae thâo nán\*\*\*",

"en": "My needs are very simple, I only want happiness."

}

]

},

{

"title": "จน (jon) - Until, till, to the extent that",

"short\_explanation": "Indicates a point in time or degree to which a certain action or condition continues.",

"long\_explanation": "The term 'จน (jon)' is commonly used in Thai to indicate a point until which an action or condition continues. It can refer to a period of time or degree. It is generally placed between two clauses where the first clause describes an action, and the second clause describes the result or consequence which takes place when the action in the first clause continues up to the point mentioned. It can also be used to describe an action that continues until a certain time.",

"formation": "Action + จน + Result/Time",

"examples": [

{

"th": "ฉัน เรียน ภาษา ไทย จน ฉัน สามารถ พูด ได้ คล่อง",

"romaji": "Chan rian phasa Thai jon chan samart phut dai pen yang dee\*\*\*",

"en": "I studied Thai until I could speak it very well."

},

{

"th": "เขา อยู่ ทำงาน ที่ สำนักงาน จน ดึก",

"romaji": "Khao tham ngan yu thi samnak ngan jon duek\*\*\*",

"en": "He worked in the office till late."

},

{

"th": "เธอ อ่าน หนังสือ จน ผล็อย หลับ",

"romaji": "Thoe an nang sue jon lap khao\*\*\*",

"en": "She read a book until she fell asleep."

},

{

"th": "เขา ออกกำลังกาย จน เหงื่อ ไหล ชุ่ม ทั้งตัว",

"romaji": "Khao ok kam lang gai jon nguew lai thum nam thum tua\*\*\*",

"en": "He exercised until he was drenched in sweat."

}

]

},

{

"title": "เชื่อ (chʉ̂ʉa) - To believe, to trust",

"short\_explanation": "Used for expressing the concept of belief or trust.",

"long\_explanation": "The word 'เชื่อ (chʉ̂ʉa)' in Thai language communicates the concept of belief or trust, similar to the English words 'to believe' or 'to trust'. This verb typically combines with other elements to form sentences, expressing a person's belief or trust in something or someone. It can also be used with negative constructs to express doubt or disbelief.",

"formation": "Subject + เชื่อ + Object",

"examples": [

{

"th": "ฉัน เชื่อ ว่า พวกเรา สามารถ ทำ ให้ สำเร็จ ได้",

"romaji": "Chan chʉ̂ʉa wa phuak rao sa maat tam hai sam ret dai",

"en": "I believe that we can succeed."

},

{

"th": "เขา ไม่ เชื่อ ความ ซื่อสัตย์ ของ คน ที่ เขา ไม่ รู้จัก",

"romaji": "Khao mai chʉ̂ʉa nai khwaam sʉ̂ʉ sat kong khon thi khao mai rʉʉ jak\*\*\*",

"en": "He does not trust the honesty of people he doesn't know."

},

{

"th": "ฉัน เชื่อ ใน พลัง ของ ความมุ่งมั่น และ ความ สม่ำเสมอ",

"romaji": "Chan chʉ̂ʉa nai raeng kam lang kong khwaam mung man lae khwaam sod khlong\*\*\*",

"en": "I believe in the power of determination and consistency."

},

{

"th": "เธอ ไม่ เชื่อ ว่า ฉัน ทำ ได้",

"romaji": "Thoe mai chʉ̂ʉa wa chan sa maat tam dai\*\*\*",

"en": "She doesn't believe that I can do it."

}

]

},

{

"title": "เป็นต้นไป (pen dton bpai) - Onwards, and so forth",

"short\_explanation": "Used to indicate continuation from a certain point forward; 'onwards', 'and so forth'.",

"long\_explanation": "The phrase 'เป็นต้นไป (pen dton bpai)' is used in Thai language to indicate the continuation of an action, time, event, or condition from a certain point onwards. It is equivalent to the English terms 'onwards', 'and so forth', or 'etcetera'. This phrase is often placed after a specific point in time, number, or event to denote that everything following is included or continues in a similar manner.",

"formation": "Specific point + เป็นต้นไป",

"examples": [

{

"th": "ตั้งแต่ วัน พุธ นี้ เป็นต้นไป ฉัน จะ เริ่ม เรียน วิชา ใหม่ๆ",

"romaji": "Wan phut ni pen dton bpai, chan ja roem khao su kap rian mai\*\*\*",

"en": "From this Wednesday onwards, I will start attending new classes."

},

{

"th": "กำหนดการ จะ เริ่ม ต้น ตั้งแต่ มื้อ เที่ยง เป็นต้นไป",

"romaji": "Gam not gaan rai ngaan roem dton tang tae tan a-haan tiang pen dton bpai\*\*\*",

"en": "The schedule starts from lunch onwards."

},

{

"th": "เขา ถูก เลื่อน ตำแหน่ง เป็น ผู้จัดการ โครงการ ตั้งแต่นี้ เป็นต้นไป",

"romaji": "Khao thuuk prapprung tam naeng pen phu chat gaan krong gaan khaao khroong pen dton bpai\*\*\*",

"en": "He was promoted to be the project manager onwards."

}

]

},

{

"title": "ส่ง (sòng) - To send, to deliver",

"short\_explanation": "Used to express the action of 'sending' or 'delivering' something.",

"long\_explanation": "ส่ง (sòng) is a Thai verb used when referring to the action of sending or delivering an object or a message. It is frequently used in situations where you need to send an item, a letter, or a package. It can also be used metaphorically to express sending feelings or thoughts.",

"formation": "Noun (sender) + ส่ง + Noun (object) + ให้ + Noun (receiver)",

"examples": [

{

"th": "แม่ ส่ง จดหมาย ให้ ฉัน ทุก สัปดาห์ ระหว่าง ที่ฉัน อยู่ ที่ มหาวิทยาลัย",

"romaji": "Mae sòng jod maai hai chan thuk sap daah week ra waang thi chan yoo thi maha witthaya lai",

"en": "My mother sends me a letter every week while I am at university."

},

{

"th": "ฉัน ส่ง คำ สารภาพ รัก ผ่าน การ์ด วาเลนไทน์ ให้ เธอ",

"romaji": "Chan sòng khor kwam rak phaan gaat wan waa-len-thai hai thoe\*\*\*",

"en": "I sent her a love message through a Valentine's Day card."

},

{

"th": "บริษัท จะ ส่ง สินค้า ให้ คุณ ภายใน สาม วัน",

"romaji": "Bo-ri-sat ja sòng sin khaa hai khun pai nai saam wan",

"en": "The company will send the goods to you within three days."

},

{

"th": "เธอ ส่ง รูป ของ เธอ ใน วันหยุด ให้ ฉัน ดู",

"romaji": "Thoe sòng rup thai wan yut kong thoe hai chan hen\*\*\*",

"en": "She sent me a picture of her holiday."

}

]

},

{

"title": "เพิ่ม (phôem) - To increase, to add",

"short\_explanation": "Used to express the idea of 'increasing' or 'adding' something.",

"long\_explanation": "The term 'เพิ่ม (phôem)' is used in Thai to express the act of increasing or adding something. It can be used with nouns or quantities to signify an addition or enhancement. It is usually placed before the noun or quantity that is being increased or added, and it often follows a verb.",

"formation": "Verb + เพิ่ม + Noun/Quantity",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ต้อง ดื่ม น้ำ เพิ่ม ห้า แก้ว เพราะ อากาศ ร้อน มาก",

"romaji": "Chan tong deum nam phôem ha gêw prôht a-gàht rôn mâak\*\*\*",

"en": "I need to drink five more glasses of water because the weather is very hot."

},

{

"th": "เขา เพิ่ม พนักงาน ใหม่ สอง คน ใน ทีม ของ เขา เพื่อ ให้ มี ประสิทธิภาพ ยิ่ง ขึ้น",

"romaji": "Khao phôem pha-nák-ngaan mài sǎwng kon nai team kǒng khao pheûa khwaam mee prasit-tì-pâap\*\*\*",

"en": "He added two new employees to his team for efficiency."

},

{

"th": "คุณ ควร เพิ่ม เวลา ออกกำลังกาย เป็น อาทิตย์ ละ สาม ครั้ง เพื่อ สุขภาพ ที่ ดี",

"romaji": "Khun khruan phôem we-laa òk-kam-lang-gaai pen a-thít lá săam krúang pheûa sùk-kà-pâap thîi dîi",

"en": "You should increase your exercise time to three times a week for good health."

},

{

"th": "ผู้บริหาร ตัดสินใจ เพิ่ม เงิน เดือน ให้ พนักงาน ทั้ง หมด เป็น ช่วง เวลา สั้นๆ",

"romaji": "Phûu-borì-haan dtàt-sǐn-jai phôem ngern deuan hái pha-nák-ngaan tháng mòt pen thun sân-sân\*\*\*",

"en": "The executives decided to increase the salaries of all employees in a short time."

}

]

},

{

"title": "ลด (lót) - To decrease, to reduce",

"short\_explanation": "Indicates decreasing or reducing something.",

"long\_explanation": "The term 'ลด (lót)' is commonly used in Thai to indicate decreasing or reducing something. In a sentence, it's usually followed by the object that is being reduced or decreased. It is often used to describe diminishing quantities, volumes, or degrees.",

"formation": "ลด + Object being decreased or reduced",

"examples": [

{

"th": "ร้าน นี้ ลด ราคา สินค้า เยอะ มาก ใน ช่วง โปรโมชั่น",

"romaji": "Ran khaa nee lót ra ga sin khaa yang maak nai chuang promo-chan\*\*\*",

"en": "This shop greatly reduces the price of goods during promotions."

},

{

"th": "ขอ ลด ราคา ผลไม้ หน่อย ได้ ไหม ?",

"romaji": "Khor lót ra kha pholamai noi dai mai?",

"en": "Could you please reduce the price of the fruit?"

},

{

"th": "ฉัน ต้องการ ลด น้ำหนัก ด้วย การ ออกกำลังกาย เพิ่ม",

"romaji": "Chan tong gaan lót nam nak dooy gaan auk kam lang gaai peum\*\*\*",

"en": "I want to lose weight by exercising more."

},

{

"th": "เขา กำลัง ลด การ ใช้ พลังงาน แสง อาทิตย์ เพื่อ ลด การ ปล่อย ก๊าซ เรือนกระจก",

"romaji": "Khao kam lang lót gaan chai phalang ngaan saeng aa-thit pheu lót gaan bploy gas ruean krachok",

"en": "He is reducing the use of solar energy in order to decrease greenhouse gas emissions."

}

]

},

{

"title": "ข้างหน้า (khâang nâa) - In front of, ahead",

"short\_explanation": "Refers to the physical or temporal position of something that is in front or ahead.",

"long\_explanation": "The term 'ข้างหน้า (khâang nâa)' is used in Thai to describe the physical or temporal position of something that is 'in front' or 'ahead'. It is comparable to the English prepositions 'in front of' or 'ahead'. It's typically used to specify the location of an object or place relative to another, or to indicate future time in a sentence.",

"formation": "Noun1 + ข้างหน้า + Noun2 ",

"examples": [

{

"th": "สถานี รถไฟ อยู่ ข้างหน้า ตึก สูง",

"romaji": "Sathani rot fai yu khâang nâa a-karn suung\*\*\*",

"en": "The train station is in front of the tall building."

},

{

"th": "เขา อยู่ ข้างหน้า ฉัน ใน แถว ซื้อ ตั๋ว",

"romaji": "Khao yu khâang nâa chan nai kiu kan sue tua\*\*\*",

"en": "He is ahead of me in the ticket purchasing queue."

},

{

"th": "ข้างหน้า เมือง ฝั่ง ตรงข้าม คือ ทะเล",

"romaji": "Khâang nâa mueang fang trong kham keu tha-lay",

"en": "Ahead of the city on the opposite shore is the sea."

}

]

},

{

"title": "ข้างหลัง (khâang lǎng) - Behind, at the back",

"short\_explanation": "Indicates the position of something or someone that is at the back or behind of something or someone else.",

"long\_explanation": "The term 'ข้างหลัง (khâang lǎng)' is used in Thai to indicate the position of an object or person which is 'behind' or 'at the back' of something or someone else. It's often used in the context of giving directions, describing the relative position or locations of objects or people. It is typically placed after the noun it refers to, similar to the structure of 'behind' in English, i.e. [Noun] + ข้างหลัง.",

"formation": "[Noun] + ข้างหลัง",

"examples": [

{

"th": "คุณ สามารถ เข้า ห้องน้ำ ได้ ที่ ข้างหลัง ตึก ของ ร้าน กาแฟ",

"romaji": "Khun sa maat ha hong nam dai thi khâang lǎng aa-karn raan gaa-fae\*\*\*",

"en": "You can find the bathroom behind the coffee shop building."

},

{

"th": "เขา พัก อยู่ ใน ห้อง ที่ อยู่ ข้างหลัง อพาร์ตเมนต์",

"romaji": "Khao pak yu nai hong thi tang yu khâang lǎng apaat men\*\*\*",

"en": "He is staying in a room located at the back of the apartment."

},

{

"th": "แมว ของ ฉัน ชอบ เล่น ซ่อน แอบ อยู่ ข้างหลัง โซฟา",

"romaji": "Maew kong chan chop son len yu khâang lǎng sofa\*\*\*",

"en": "My cat likes to play hide and seek behind the sofa."

}

]

},

{

"title": "เหมือน (sà-mʉan\*\*\*) - As if, resembling",

"short\_explanation": "Indicates similarity or resemblance; 'as if' or 'resembling'.",

"long\_explanation": "The term 'เหมือน (sà-mʉan\*\*\*)' is frequently employed in Thai language to illustrate similarity or likeness, corresponding to the English phrases 'as if' or 'resembling'. It is generally utilized at the introduction of sentences to draw comparisons or to make suppositions about a particular situation, action or object. Furthermore, it can be used together with differing types of verbs, adjectives, and phrases to portray comparison.",

"formation": "เหมือน + Statement",

"examples": [

{

"th": "เขา ยิ้ม เหมือน แสง อาทิตย์ ที่ อุ่น ๆ ใน วัน ที่ หนาว",

"romaji": "Khao yim sà-mʉan saeng a-thit thi un un yu nai wan nao nao\*\*\*",

"en": "He smiled as if he was the warm sunlight in a cold day."

},

{

"th": "ฉัน รู้สึก เหมือน อยู่ บน สวรรค์ ทุก ครั้ง ที่ คุณ จับ มือ ฉัน",

"romaji": "Chan ru suke sà-mʉan yu bon fa thook khrang thi khun jab mue chan\*\*\*",

"en": "I feel as if I'm on cloud nine every time you hold my hand."

},

{

"th": "ภาพ นี้ สวย มากๆ เหมือน กับ ว่า ภาพวาด มี ชีวิต ขึ้น มา เลย",

"romaji": "Pap nee suay meuang pap wad sà-mʉan mee chee-wit\*\*\*",

"en": "This picture is so beautiful, it's as if it's a drawing that's alive."

},

{

"th": "ทุกครั้ง ที่ เรา อยู่ ด้วยกัน ฉัน รู้สึก เหมือน ทั้ง โลก หยุด หมุน",

"romaji": "We-la thi rao yu duay gan, chan ru suke sà-mʉan thang lok yut we-la\*\*\*",

"en": "Every time we're together, it feels as if the whole world has stopped in time."

}

]

},

{

"title": "พร้อมกับ (phróam gàp) - Along with, ready with",

"short\_explanation": "Used to indicate simultaneity or parallelism; 'along with' or 'ready with'.",

"long\_explanation": "The term 'พร้อมกับ (phróam gàp)' is used in Thai as a conjunction to portray simultaneity or the occurrence of two actions or states at the same time. It can be translated to English as 'along with' or 'ready with'. It is also used to express readiness or preparedness in conjunction with another event or condition.",

"formation": "Statement + พร้อมกับ + Statement",

"examples": [

{

"th": "เวลา ฉัน ไป เที่ยว ฉัน มักจะ ไป พร้อมกับ กล้อง ถ่ายรูป ทุก ครั้ง",

"romaji": "Wela pai trip, chan phróam gàp klong tai ruup thuk krang\*\*\*",

"en": "Every time I go on a trip, I always bring along my camera."

},

{

"th": "เขา ส่ง รายงาน มา พร้อมกับ แผนการ ทุก อาทิตย์",

"romaji": "Khao song raay ngan phróam gàp phaen gaan thuk a thiht\*\*\*",

"en": "He submits the report along with the plan every week."

},

{

"th": "ใน การเดินทาง ครั้ง นี้ ฉัน มา พร้อมกับ อุปกรณ์ ท่องเที่ยว รุ่น ล่าสุด",

"romaji": "Nai gaan dern tang krang ni, chan phróam gàp sut yot upa gaan thong thiao\*\*\*",

"en": "For this trip, I am ready with the latest travel gear."

}

]

},

{

"title": "แทนที่ (thɛɛn thîi) - Instead of",

"short\_explanation": "Used to express 'instead of' or 'in place of' in Thai.",

"long\_explanation": "The term 'แทนที่ (thɛɛn thîi)' is commonly used in Thai to show replacement or substitution of one action, object or person with another. It's akin to the English term 'instead of'. In Thai sentences, 'แทนที่' usually comes before the action, object or person that is being replaced.",

"formation": "แทนที่ + [action/object/person being replaced]",

"examples": [

{

"th": "แทนที่ จะ ต้อง ไป ทำงาน ที่ สำนักงาน พวกเรา ได้ ทำงาน จาก ที่ บ้าน แทน",

"romaji": "Thɛɛn thîi ja tong pai tham-ngan nai samnak-ngan phuak-rao dai tham-ngan jak baan\*\*\*",

"en": "Instead of having to go work in the office, we got to work from home."

},

{

"th": "แทนที่ จะ กิน ขนม ทำ ไม ไม่ กิน ผัก ดี ๆ หน่อย",

"romaji": "Thɛɛn thîi ja gin khanom tham mai mai gin phak di di noi",

"en": "Instead of eating sweets, why not eat some good vegetables."

},

{

"th": "แทนที่ จะ รีบ ไป ที่ ถัด ไป เรา ควร จะ พัก สัก หน่อย",

"romaji": "Thɛɛn thîi ja reep pai thi that pai rao khuan phak phak noi\*\*\*",

"en": "Instead of rushing to the next place, we should take a break."

}

]

},

{

"title": "ราวกับว่า (dang gàp\*\*\*) - As if, like, as though",

"short\_explanation": "Used in comparisons to express likeness or similarity to another thing or situation.",

"long\_explanation": "The term 'ราวกับว่า (dang gàp\*\*\*)' functions similarly to the English phrases 'as if', 'like', or 'as though'. It is used in sentences to draw comparisons, indicating that something is occurring in the same way as another situation, or to describe something as having qualities similar to another thing. It is often followed by a noun, adjective or a verb phrase.",

"formation": "Statement + ราวกับว่า + Statement",

"examples": [

{

"th": "เธอ ยิ้ม ราวกับว่า ไม่มี อะไร เกิด ขึ้น ทั้งๆ ที่ เธอ ร้องไห้ มา ทั้ง คืน",

"romaji": "Thoe yim dang gàp mai mee a rai koet khuen thang thîi thoe greet raawng pai thang kheun\*\*\*",

"en": "She smiled as if nothing had happened, even though she had been crying all night."

},

{

"th": "เขา ดู ราวกับว่า เป็น คน ที่ ไม่มี ที่ พึ่ง แต่ กลับ มี คน อาสา มา ช่วย ทำอาหาร",

"romaji": "Khao duu dang gàp khon thi mai mee thi peung tae a-sa ma chuai dtriam ahaan\*\*\*",

"en": "He looked as though he had nowhere to turn, but volunteers came to help cooking food."

},

{

"th": "ราวกับว่า มี ลม พัด ลง มา ใน บ่อ อากาศ นั้น ยังคง อยู่ ตรง นั้น แล้ว จู่ๆ ก็ หายไป",

"romaji": "Pra-kod khuen dang gàp lom tok nai sa a-gat nan yang kong yuu laeo gor hai pai\*\*\*",

"en": "It appeared as if the air fell into the pond, the same air was still there and then it disappeared."

},

{

"th": "เธอ กิน ข้าว ราวกับว่า ไม่ ได้ กิน ข้าง มา นาน แล้ว",

"romaji": "Thoe gin khao dang gàp mai dai rap brathan ahaan naan naan neung\*\*\*",

"en": "She eats as if she hasn't eaten for a long time."

}

]

},

{

"title": "แบบนี้ (bàeb níi) - Like this, this way",

"short\_explanation": "Used to indicate 'this way' or 'like this'. It points to a method, style, or manner that has been mentioned or is observable.",

"long\_explanation": "'แบบนี้ (bàeb níi)' refers to 'this kind of' or 'like this' in Thai. It is used to point towards a method, style or manner, either previously mentioned or observable within the context. It is typically placed at the end or in the middle of sentences, depending on what the speaker is referring to. This word is versatile and is used commonly in daily Thai conversation.",

"formation": "Statement + แบบนี้",

"examples": [

{

"th": "ถ้า อยาก ได้ ผลลัพธ์ ที่ ดี คุณ ต้อง ทำ แบบนี้",

"romaji": "Tha yaak dai pon dee, khun tong tham bàeb níi\*\*\*",

"en": "If you want good results, you must do it this way."

},

{

"th": "ฉัน ชอบ ที่นี่ ที่ เป็น แบบนี้ มัน สงบ และ สะอาด",

"romaji": "Chan chob thi nii bàeb níi, man sa-ngob lae sa-at\*\*\*",

"en": "I like it here like this, it's calm and clean."

},

{

"th": "เขา วาด รูป แบบนี้ ดู น่ารัก จริง ๆ",

"romaji": "Khao wat ruup ok ma bàeb níi, du na-rak jing jing\*\*\*",

"en": "He drew the picture out like this, it's really cute."

},

{

"th": "ฉัน ชอบ กิน อาหาร แบบนี้ มัน อร่อย ดี",

"romaji": "Chan gin a-han bàeb níi, man mee rot chaat di\*\*\*",

"en": "I love eating food like this, it tastes good."

}

]

},

{

"title": "แบบนั้น (bàeb nán) - Like that, that way",

"short\_explanation": "Used to reference the state or condition of something/someone previously mentioned; 'like that' or 'that way'.",

"long\_explanation": "The term 'แบบนั้น (bàeb nán)' is used in Thai to reference the state, condition, or action of something or someone that was previously mentioned in the conversation. It translates to English as 'like that' or 'that way'. It is used to refer back to a specific condition or state that has already been established in the context of the dialogue.",

"formation": "Statement + แบบนั้น",

"examples": [

{

"th": " ถ้า แบบนั้น ผม ต้อง ลอง หา งาน อื่น แทน ดีกว่า",

"romaji": "Tha tung-karn som-kan-ngan ni tung mee pra-sop-garn nai dan tang tang na, tha bàeb nán, phom tung long kon-ha ngan eun taen dee-gwa\*\*\*",

"en": "If that's the case, I'll try finding another job instead."

},

{

"th": "เขา บอก ว่า เขา มา เจอ ผม ไม่ได้ ถ้า แบบนั้น ผม ก็ คง ต้อง ยอมรับ ว่า ต้อง รอ อีก นาน",

"romaji": "Khao bok wa khao mai sa-mart ma jer phom bàeb nán, phom kor yom-rap wa phom kong tung ror eek nan\*\*\*",

"en": "He said he could not come and see me, if that's the case, I accept that I probably have to wait longer."

},

{

"th": "ขอ น้ำแข็ง เพิ่ม หน่อย ได้ ไหม คะ แต่ ถ้า มัน ทำให้ เครื่องดื่ม เสีย รสชาติ แบบนั้น ไม่ ต้อง ก็ได้ ค่ะ",

"romaji": "Kor kon nam-kaeng perm noi tae tha man tam-hai khreung-deum mod rot-cha-ti bàeb nán, kor mai tung kha\*\*\*",

"en": "Can I have some more ice, but if it's going to make the drink lose its taste like that, never mind."

},

{

"th": "ถ้า มัน ยาก แบบนั้น ฉัน คิด ว่า ฉัน คง ทำ ไม่ สำเร็จ",

"romaji": "Tha man yark bàeb nán, chan kit wa chan kong mai pen-pai-dai thi ja sam-ret\*\*\*",

"en": "If it's this hard, I think I may not be able to succeed."

}

]

},

{

"title": "ใกล้ (glâi) - Near, close",

"short\_explanation": "Used to mean 'near' or 'close to' something.",

"long\_explanation": "The term 'ใกล้ (glâi)' is used in Thai to mean 'near' or 'close to' something. It antecedes the noun or pronouns to denote proximity or closeness. Not only is it used to express physical closeness, but it can also be used in a figurative way to demonstrate closeness in relationships or a nearness in time.",

"formation": "ใกล้ + Noun/Pronoun",

"examples": [

{

"th": "ร้าน กาแฟ ที่ ฉัน ชอบ อยู่ ใกล้ บ้าน ฉัน",

"romaji": "Raan gaa-fae thi chan chob yoo glâi baan chan",

"en": "The coffee shop that I like is near my house."

},

{

"th": "งาน วันเด็ก หลายๆ งาน จะ ถูก จัด ขึ้น ใน กรุงเทพฯ ใกล้ๆ สิ้นเดือน นี้",

"romaji": "Krung Thep glâi sin duan ni ja mee ngan wan-dek maak maay\*\*\*",

"en": "Many children's day events will be held in Bangkok near the end of this month."

},

{

"th": "เรา ควร จะ ถึง หาด ภูเก็ต ใกล้ๆ เที่ยง คืน นี้",

"romaji": "Rao khuan theung haad Phuket glâi thieng kheun ni\*\*\*",

"en": "We should reach Phuket beach near midnight."

}

]

},

{

"title": "แตกต่าง (dtàek dtàang) - Different, to differ",

"short\_explanation": "Used to express the contrast or difference between two or more items or people.",

"long\_explanation": "The term 'แตกต่าง (dtàek dtàang)' is used in Thai language to express the idea of difference or contrast. It can be used to show difference between two or more items, people, or situations. Typically, it is used in the structure 'A แตกต่าง จาก B', meaning 'A is different from B'. It is versatile and can be used with a wide range of nouns and adjectives to express differences or contrasts.",

"formation": "A + แตกต่าง + จาก + B",

"examples": [

{

"th": "วัฒนธรรม ของ ประเทศ ไทย แตกต่าง จาก วัฒนธรรม ของ ประเทศ ญี่ปุ่น",

"romaji": "Watthanathom kong prathet thai dtàek dtàang jak watthanathom kong prathet nippon",

"en": "The culture of Thailand is different from the culture of Japan."

},

{

"th": "ภาษา อังกฤษ แตกต่าง จาก ภาษา ไทย ทั้ง ใน การ เขียน และ การ พูด",

"romaji": "Phasa ang-git dtàek dtàang jak phasa thai tang nai kan khiian lae kan poot",

"en": "English language is different from Thai language both in writing and speaking."

},

{

"th": "สภาพอากาศ ใน กรุงเทพฯ แตกต่าง จาก สภาพอากาศ ใน ชิคาโก้",

"romaji": "Saphap a-gat nai Bangkok dtàek dtàang jak saphap a-gat nai Chi-ka-go\*\*\*",

"en": "The weather in Bangkok is different from the weather in Chicago."

},

{

"th": "รสชาติ ของ อาหาร ฝรั่งเศส แตกต่าง จาก รสชาติ ของ อาหาร อิตาลี",

"romaji": "Rod-cha-dti kong ahaan farangset dtàek dtàang jak rod-cha-dti kong ahaan Italy",

"en": "The taste of French food is different from the taste of Italian food."

}

]

},

{

"title": "หาย (hǎai) - To disappear, to be missing",

"short\_explanation": "Used to indicate disappearance or missing of something or someone.",

"long\_explanation": "The word 'หาย (hǎai)' is a common verb in Thai that can mean 'to disappear', 'to go missing' , 'to get lost', or 'to be absent'. It is often used to describe situations where a person or object cannot be found or is not present. In this formation, it is placed after the noun that it is describing.",

"formation": "Noun + หาย (hǎai)",

"examples": [

{

"th": "กระเป๋า ของ เขา หาย ไป จาก ห้อง",

"romaji": "Gra-peaw kong khao hǎai pai jak hǒng",

"en": "His bag is missing from the room."

},

{

"th": "ฉัน หา แว่น ของ ฉัน ไม่ เจอ มัน หาย ไป แล้ว",

"romaji": "Chan mai sa-mart ha waen-ta kong chan hǎai pai dai\*\*\*",

"en": "I can't find my glasses, they're missing."

},

{

"th": "หมา ของ เรา หาย ไป สอง วัน แล้ว ",

"romaji": "Ma kong rao hǎai pai ma song wan laeo\*\*\*",

"en": "Our dog has been missing for two days."

},

{

"th": "กรุณา ช่วย ฉัน ได้ ไหม คะ โทรศัพท์ มือ ถือ ของ ฉัน หาย ไป ค่ะ",

"romaji": "Gru-na chuay chan ha to-rasap meua thue kong chan hǎai pai\*\*\*",

"en": "Please help me, my mobile phone is missing."

}

]

},

{

"title": "เห็น (hěn) - To see, to perceive",

"short\_explanation": "Used to represent the action of seeing or perceiving; similar to the English verb 'to see'.",

"long\_explanation": "The term 'เห็น (hěn)' is a common Thai verb meaning 'to see' or 'to perceive'. This word can be paired with various nouns and adjectives to express that the speaker has seen something or someone, or has a certain perception or opinion about a situation or object. It is also used to ask if someone else sees, understands, or agrees with something.",

"formation": "Subject + เห็น + Object",

"examples": [

{

"th": "ฉัน เห็น แมว ตัว เล็กๆ นอน อยู่ ใน กระ เป๋า ของ ฉัน",

"romaji": "Chan hěn maeo noi non nai gra pao kong chan\*\*\*",

"en": "I see a small cat sleeping in my bag."

},

{

"th": "เธอ เห็น ดาว จาก หน้าต่าง ห้อง นอน ไหม",

"romaji": "Thoe hěn dao jak na tang hong non mai",

"en": "Can you see the stars from the bedroom window?"

},

{

"th": "ผม เห็น พี่สาว ของ ผม ทาน อาหาร อยู่ ใน ครัว",

"romaji": "Phom hěn phi sao kong chan gin aharn nai hong khrua\*\*\*",

"en": "I see my older sister eating food in the kitchen."

}

]

},

{

"title": "รู้ (rúu) - To know, to be aware of",

"short\_explanation": "Used to express knowledge, awareness, or familiarity about something or someone.",

"long\_explanation": "The verb 'รู้ (rúu)' in Thai is used to denote knowing something or being aware of something. It can be used both in the sense of knowing someone (being acquainted with) and knowing about something (having knowledge or being aware of). It is very common as it is used frequently in daily life, both in social and formal situations. It can be used in both past and present tense, and often directly follows the subject of the sentence.",

"formation": "Subject + รู้ + Object",

"examples": [

{

"th": "ฉัน รู้ ว่า เธอ ไม่ ชอบ กิน ผัก",

"romaji": "Chan rúu wa thoe mai chop kin pak",

"en": "I know that you don't like to eat vegetables."

},

{

"th": "เธอ รู้ มั้ย ว่า วัน นี้ คือ วัน เกิด ของ ฉัน",

"romaji": "Thoe rúu may wa wan ni khue wan gert kong chan",

"en": "Do you know that today is my birthday?"

},

{

"th": "พวก เขา ไม่ รู้ ว่า ฉัน กำลัง ทรมาน อยู่",

"romaji": "Phuak khao mai rúu wa chan mee thuk\*\*\*",

"en": "They don't know that I'm suffering."

},

{

"th": "คุณ รู้ ความลับ ที่ ฉัน ซ่อน ไว้ มั้ย",

"romaji": "Khun rúu khwam lup thi chan sorn wai may\*\*\*",

"en": "Do you know the secret that I'm hiding?"

}

]

},

{

"title": "เรียน (riian) - To study, learn",

"short\_explanation": "State an action of learning or studying in present or future.",

"long\_explanation": "The verb 'เรียน (riian)' directly translates to 'study' or 'learn' in English. In Thai sentence structure, 'เรียน (riian)' is typically positioned after the subject. It can be used to express the action of learning or studying in either the present or the future tense. Also, in some instances, this verb can be followed by the object of the study such as a subject or a language.",

"formation": "Subject + เรียน + (Object)",

"examples": [

{

"th": "ฉัน กำลัง เรียน ภาษา ไทย",

"romaji": "Chan kamlang riian phasa Thai",

"en": "I am studying Thai language."

},

{

"th": "เขา จะ เรียน เกี่ยวกับ วิทยาศาสตร์ ตอน ที่ เข้า มหาวิทยาลัย",

"romaji": "Khao ja riian thang witthayaa-saat muae khao pai maha-witthaya-lai\*\*\*",

"en": "He will study science when he goes to university."

},

{

"th": "คุณ นี ใช้ เวลา ว่าง เพื่อ เรียน รู้ การ ทำ อาหาร",

"romaji": "Nang-sao ni chai wela waang phuea riian ruu kaan tham aa-haan\*\*\*",

"en": "Miss Nee uses her free time to learn cooking."

},

{

"th": "ผม ต้อง เรียนรู้ ที่ จะ สื่อสาร ให้ ดี กว่า นี้",

"romaji": "Phom tong riian kaan tit-tao hai di gwaa ni\*\*\*",

"en": "I need to study communication better than this."

}

]

},

{

"title": "ฝึก (fùek) - To practice, to train",

"short\_explanation": " 'ฝึก (fùek)' in Thai is used to express the action of practicing or training.",

"long\_explanation": " 'ฝึก (fùek)' is a verb in Thai language which means to practice or to train. The term is used when you engage in a repetitive task with the aim of acquiring proficiency or skill. This word can be used in the context of practicing a sport, instrument, language or any other skill. It is usually followed by the object you are practicing or training on.",

"formation": "ฝึก + Object",

"examples": [

{

"th": "เขา ฝึก พูด ภาษา ญี่ปุ่น ทุกวัน เพื่อ จะ ได้ สื่อสาร ได้ คล่องแคล่ว",

"romaji": "Khao fùek phuut phaasaa yippun thuk wan phuea cha pen thuathueng nai kan sùe sàr\*\*\*",

"en": "He practices speaking Japanese every day to become fluent in communication."

},

{

"th": "ฉัน ฝึก เต้น เป็นประจำ เพื่อ ให้ สุขภาพ ของ ฉัน ดีขึ้น",

"romaji": "Chan fùek ten wit-thayaa prajam wan phuea prab prung suk kha phaap kong chan\*\*\*",

"en": "I practice dance regularly to improve my health."

},

{

"th": "มาริโอ ฝึก เตะ ฟุตบอล ทุก วัน หลัง จาก เลิก เรียน",

"romaji": "Mario fùek tec rua look foot bon thuk wan lang jak rong rien\*\*\*",

"en": "Mario practices shooting soccer balls every day after school."

},

{

"th": "คุณ ควร ฝึก พิมพ์ ด้วย ทั้ง สิบ นิ้ว เพื่อ การ เคลื่อนไหว ที่ เร็ว ขึ้น",

"romaji": "Khun khuan fùek phim duay sib niu thang mot phuea kan kheuan wai thi reo khuen\*\*\*",

"en": "You should practice typing with all ten fingers for faster movement."

}

]

},

{

"title": "เปลี่ยน (bplìian) - To change, to alter",

"short\_explanation": "Verb that means 'to change' or 'to alter'.",

"long\_explanation": "The verb 'เปลี่ยน (bplìian)' is used in Thai language to convey the concept of change or alteration. It can be used to reflect a transformation in an object, a situation, or even in personal behaviour or character. This verb is versatile, and can be implemented within various types of sentence structures. To create a sentence with the term 'เปลี่ยน', the subject is often followed by 'เปลี่ยน' and then the object or situation that is being changed.",

"formation": "Subject + เปลี่ยน + Object",

"examples": [

{

"th": "ฉัน ต้อง เปลี่ยน แผน เที่ยว เพราะ พยากรณ์อากาศ ไม่ ค่อย ดี",

"romaji": "Chan tong bplìian phaen gan thong-thiao pror pha-ya-gon-agat mai dee\*\*\*",

"en": "I have to change my travel plan because the weather forecast is not good."

},

{

"th": "เขา เปลี่ยน ที่ อยู่ เพราะ ต้อง ย้าย ไป ทำงาน ที่ เมือง อื่น",

"romaji": "Khao bplìian thi yu pror tong yaai pai tham ngan thi mueang eun",

"en": "He changed his residence because he had to move to work in another city."

},

{

"th": "ทำไม ดู เหมือน ว่า คุณ เปลี่ยน ใจ บ่อย จัง",

"romaji": "Thamai du meuuan khun bplìian jai boi jang\*\*\*",

"en": "Why does it seem like you change your mind so often?"

},

{

"th": "เรา ควร เปลี่ยน วิธี การ สอน ให้ เหมาะ กับ ยุคสมัย ใหม่",

"romaji": "Rao khuan bplìian wi-thi gan son hai maw gut sa-mai mai\*\*\*",

"en": "We should change the teaching method to suit the modern age."

}

]

},

{

"title": "แนะนำ (náe-nam) - To recommend, to suggest",

"short\_explanation": "Used when giving advice, suggestions, or recommending something.",

"long\_explanation": "The word 'แนะนำ (náe-nam)' is used in Thai language when providing a suggestion, recommendation, or advice. It can be used in a variety of contexts - from recommending a good restaurant to your friends, to suggesting a new approach at a business meeting. Depending on the sentence structure, 'แนะนำ' can also be conjugated or placed differently, but in general, it often precedes the item or action that is being suggested.",

"formation": "แนะนำ + (noun or idea)",

"examples": [

{

"th": "ฉัน แนะนำ ว่า เรา ควร จอง ตั๋ว หนัง ไว้ ล่วงหน้า",

"romaji": "Chan náe-nam wa rao khuan jong tua nang luang na\*\*\*",

"en": "I suggest that we should book the movie tickets in advance."

},

{

"th": "โรงแรม นี้ มี ห้องพัก ที่ สะอาด และ สะดวกสบาย ฉัน แนะนำ ให้ คุณ พัก ที่นี่",

"romaji": "Rong raem ni mee hong pak thi sa-at lae sa-duak sa-bai, chan náe-nam hai khun pak thi ni",

"en": "This hotel has clean and comfortable rooms, I recommend you to stay here."

},

{

"th": "ถ้า คุณ ชอบ อาหาร ทะเล ฉัน ขอ แนะนำ ร้านอาหาร ร้าน นี้",

"romaji": "Tha khun chop a-han tha-le, chan náe-nam raan a-han ni\*\*\*",

"en": "If you like seafood, I recommend this restaurant."

},

{

"th": "ผม แนะนำ ว่า ให้ ลอง ใช้ สมุด จด ดู สัก พัก มัน อาจ จะ ช่วย ให้ คุณ จำ ได้ มาก ขึ้น เมื่อ ต้อง จำ ข้อมูล เยอะๆ",

"romaji": "Phom ja náe-nam wa long chai samut jot rai wan duu sak pak duu, aat ja chuay hai khun rue-seuk mee khwam jam meu dtaung jam kawm-mlun laak laai\*\*\*",

"en": "I would suggest trying to use a journal for a while, it might help you feel more memorizable when having to remember a variety of information."

}

]

}

]